



0 2007 1234000 5 California State Library

Call no. C 529.5 H83 1904





1904.



Aur Kaufleute, Handwerker, Bergbauleute, Farmer, Pflanzer, und allgemeinen Sausgebrauch.

Mit Gorgfalt auf bie ju einem für Californien allgemein gultigen Ralenber geeigneten Langen- und Breitegrabe berechnet.

Berausgeber und Berleges :

Die Hostetter Company.

Pitteburgh, Ba

Jerman

## Alengerst wichtige Thatsachen.

eit ungezählten Generationen haben die Seher und Könige des Menschenges schlechts begehrt, die Dinge zu schauen und zu hören, welche die Menschen im Berlause des wunderbaren 19ten Jahrhunderts geschaut und gehört haben. Auf den Auf der Wächter auf den Thürmen des Fortschritts war immer die einzige traurige Antwort gekommen: Das Bolf sitt in der Finsterniß und im Schatten des Todes. Das Jahrhundert begann in vielversprechender Weise und die Wachenden sahen die Beichen des nahenden Morgens. Der Geist der Wissenschaft lag auf den Gewässern. Das Erwachen kam in Amerika.

Im Jahre 1853 entbeckte Dr. J. Hoftetter die Magen-Bitters. Ueber diesels ben lassen sich die folgenden Angaben machen: Gosteter's Magen = Bitters sind nach wissenschaftlichen Grundsäßen zusammengesetzte medizinische Mittel, welche von allen praktischen Verzten für die wirksamsten zur Heilung von Magenleiden erskart werden. Nichts ist so gut. Die Bitters mit andern, die für "ebenso gutt ausgegeben werden, zu vergleichen, bedeutet nur Zeitz und Gelbverlust. Die Bitters sollen ein Tonikum und ein Magenmittel sein und nichts kann ihrer Kraft zur Berhütung von Fiedern und heilung der Plagen eines kranken Magens und der Uebel aller Funktionsstörungen gleichkommen.

#### Büte Dich bor Machahmungen.

Um dem Publikum bas Erkennen ber Schtheit der Baare zu erleichtern, wird in die Klasche ber Name Dr. J. Hostetter's Stomach Bitters an der Seite ein= geblafen, und diefe Flafchen können bei ben berrichenden ftrengen Gefegen nicht jum zweiten Male gebraucht werben. Gin Stifett mit einem ben bl. Georg und den Drachen barftellenden Stahlbrud, läßt bie Flasche leicht erkennen. Der Na= menszug bes Bräsidenten ber Bitters-Gesellschaft im Kacsimile ist ebenfalls nicht ju übersehen. Die andere Seite enthält Gebrauchsanweisungen in Bronze auf bunklem Boden gebruckt. Gine Metallfappe mit Kopf und Namen in Medaillonform darauf gedruckt bilbet eine Bedeckung für ben Rork und Gals ber Flasche. Die Bittere find nur in Glasflaschen einzeln ober kiftenweise zu haben. Seit der Abschaffung der Stempelfteuer auf Broprietarmediginen haben wir auf die den Rort der Flasche bedeckende Metallfarve und an beiben Seiten des Salses angeklebt eine mit einem ichon grabirten Privatstempel bergeftellte Proprietarmarte angebracht. Im Rorf ift das Monogramm: Ithe fiegel der Gefellichaft eingebrannt. Diefes liefert noch besonderen Schut Co. gegen das Nachfüllen der Flaschen burch gewiffenlose Leute, welche ben guten Ramen bon ehrenhaften Fabrifanten werthvoller Medizinen ftehlen.

Gerichtliches Berfahren gegen die Berkäufer von zahlreichen unter dem Namen ber Hoftetter-Gesellschaft auf den Markt gebrachten Fälschungen hat für die Bitzters manche günstige gerichtliche Entscheidungen herbeigeführt und zur größern Popularität der Bitters beigetragen.

Ins Auge fpringende Stifetts auf Flaschen, die mit schlechtem Kram gefüllt sind, die als Appetitreiz: und Magenmittel verkauft werden, sollten Solche, die eines Tonitums und Blutbildners bedürftig sind, nicht zum kaufen veranlassen. Der Preis solcher Sytrakte sollte keine Empfehlung sein; er genügt vielmehr, sie zu verdammen. Die Gesundheit ist mehr werth als ein paar Cents.



# Hostetter's Californier Kalender

## Für das Jahr ( 1904)

### Californien und Oregon.

## Lin gefunder Sinn in einem gesunden Körper.

Sie waren uns in Dingen ber öffen: tlichen und privaten Gefundbeitspflege weit überlegen. Bu allen Beiten ift die Gefund: beit das höchfte But ber Menichheit gewes fen. Im nachftebenden bringen wir eine Bot= ichaft ber Gesundheit.

Seit mebr ale einem balben Jahrhundert baben Boftetter's Dla= gen: Bitters bem amer: ifanischen Bolfe gur Beinnobeit verholfen. Ein ausgeleerter Ror= per, ichlechtes Blut und trage Drgane (Mieren, Leber und Magen) ver= bindern ein Reagieren auf die natürlichen Borgange. Nur gefuns be Rörper fonnen bies.

Mlles hängt von Gus rem Magen ab. Ener Magen ift der Richter, welcher enticheitet, ob bas, was 3hr geniefit, Nahrung oder Gift ift. Berdamungsftorung ift die Mahnung, welche

e Befundbit ber alten Briechen nicht berbauen fann, geben in Faulnif beruhte auf Diefem Musipruch. über und tragen Gahrungsftoffe in bas

Blut. Dadurch wer= Entzündungen, Schmerzen und Rrant= beiten verurfacht.

Wir alle fennen bas Unbeil, welches ger= ftorte Nerven im Saufe herbeiführen. Wenn das Blut ichwach und vergiftet ift, bann locks ern fich bie Banbe gwi= ichen Mann und Reib. und die Rinder machfen amter üblen Ginflüßen auf.

Gine Beilung fann nur burch Reinigung des Magens und aller Berbauungsorgane, und dadurch des Blutes, ermöglicht werden. Durch Gulfe von außen muffen diefe Theile Die Rraft erhalten. alle Speifen in Rah= rung ftatt in Gift gu vermandeln.

Das geschieht am beften burch Softetter's Magen = Bitters. ift ein reines, milbes, Rräftigungsmittel, und bat eine wunderbare

Ench fagt, bag ber Richter auf "Gift" | Wirkung in Fällen von Berbauungs= erkannt hat. Speisen, welche ber Magen ichwäche und ähnlichen Krankheiten.





## Hostetter's Kalender, 1904.



Ctier,

Taurus.

Sals.

Rrebs,

Cancer.

Bedärme.

### Die zwöll Rimmelszeichen.

Wibber, Aries, and Ropf.



Bruft. Jungfrau, Virgo,

Scorpion, Scorpio, Lenden.

Steinbod, Capricornus, Aniee.

Fische, Pisces, Sitse.

#### Chronologische Cyflen.

Sountagsbuchstabe C. B.	Sonnen : Chelus 9
	Römer Zinszahl 2
Mond-Chelus oder goldene Zahl 5	Julianische Periode6617

#### Feststehende und bewegliche Feste.

Epiphanias	6.	Jan.
Septuagefima	31.	Jan.
Quinquagefima	14.	Reb.
Aschermittwoch	17.	Reb.
Erfter Sonntag in ben F	fasten. 21.	Feb.
St. Patric's Tag	17.	März
Palm=Sonntag	27.	März
Char=Freitag		
Ofter=Sonntag		
Quasimodo Geniti	10.	Upril

Rogate=Sonntag	8. Mai
Simmelfahrts-Tag	12. Mai
Bfingften	22. Mai
Trinitatis-Sonntag	29. Mai
Frohnleichnam	
Erfter Sonntag im Abben	
Beihnachten	

#### Quatember Tage.

Feb. 24, 26, 27; Sept. 21, 23, 24. Mai 25, 27, 28; Dez. 14, 16, 17.

#### Finsternisse im Jahre 1904.

In dem Jahre 1904 finden zwei Connenfinfterniffe und feine Mondfinfter-

- I.—Gine ringförmige Connenfinsterniß am 17. März. Unsichtbar. Sichtbar im sudichen Afien, Japan, den Philippinen, der öftlichen Sälfte von Afrika, und dem indischen Ozean. Sie ift ringförmig längs einer Linie nördlich von der Insel Madagaskar, quer über den indischen Ozean, die malapische Halbinsel, Judochina, und das nördliche Ende der Jusel Luzon.
- II.—Eine totale Sonnenfinsterniß am 9. September. Unsichtbar. Sichtbar im westlichen Theile von Südamerika, ben Sandwich-Inieln, Aolynesien, und dem Stillen Dzean. Die Bahn ber Totalität erstreckt sich von ben Marichall-Inseln über den Großen Ozean nach dem nördlichen Theile von Chili.

#### Die vier Jahreszeiten .- (Can Francisco Beit.)

Frühling beginnt	20.	März	4	lihr	49	M.	Radym.	
Commer beginnt	21.	Simi	0	Hhr	42	M.	u	
Berbft beginnt	23.	Sept.	3	Hhr	31	911.	Borm.	
Binter beginnt	21.	Dez.	10	Uhr	5	M.	Nachm.	

#### Morgen= und Abend=Sterne, 1904.

- Merkur ift Abendstern ungefähr am 1. Januar, 21. April, 19. August und 14. Dezember, und Morgenstern ungefähr am 10. Februar, 8. Juni und 1. Oktober.
- Benns ift Morgenstern bis gun 7. Juli und bann Abenbstern bis Ende bes Jahres.
- Impiter ift Abendstern bis zum 27. Marz, bann Morgenstern bis zum 18. Oftosber, bann wieder Abendstern bis ans Ende bes Jahres.







	m UI	AN	UAR	Y				<b>3</b>	-00 -
Softetter's	Lauf des	Mond	es—Jan	uar.			San J	rancisc	0.
pereinigen bas Naturfeilmittel für Tnsbevfie, Bedfelfieber und Malaria.	Tollmor E Legres L D Neumon d Erftes B	Biert b	e [			2. 2 9 17 25	7 3	8 Aber 1 Aber	ıbs. gens.
Phonats-Zag grocher Zag	e Ereignisse.	Mont Phafen	Tonne nach M. S.	Aufg	Zon. Untg. Z.M.	Untg.			uth. Abenbs. S. M.
1 F. Agnatius Doni 2 E. Lord Roberts m	irt Ritter, 1901	9.9	{ 3 24 { 3 50	7 16 7 16	4 50 4 51	5 24 6 26	11 8 Morg	9 23 <i>l</i> 0 23 s	10 8 1*
(1.) 2. Sonnta	g nach Weihnac		Zuc.	2.	I	ageslä	inge,!	g €. 3	5 M.
3 E. Lucreria Mott c 4 M. Gritick Annersi 5 D. Aarl ber Aubres 6 M. Abil. D. Armor 7 D. Fred Ler. Er 8 K. Galiko gesterbe 9 S. Fontencle geste	rgeien angen.,1800 getöbtet, 1477 ir gestorben, 1901 . Bant gegr., 1817 in, 1642	がいる	\ \ \ 4 45 \ \ 5 12 \ \ 5 39 \ \ \ 6 5 \ \ 6 57 \ \ \ 6 57	7 16 7 17 7 17 7 17 7 17 7 17 7 17 7 16	4 52 4 53 4 54 4 55 4 56 4 57 4 57	Mufa 7 7 8 18 9 28 10 35 11 41 Morg	0 9 1 10 2 9 8 6 4 1 4 52 5 43	1 6 s 1 51 s 2 33 s 3 10 s 3 49 s 4 36 s 5 28 l	11 3 l* 11 59 l* 0 56 l 1 59 l 3 12 l 4 32 l 5 44 s
(2.) 1. Zonnta	g nach Epiphan	iaš.	Luc.	2.	I	ngeslö	inge,	€. 4	2 11.
10 <b>C.</b> Alorika tritt an 11 Mr. Bapark Taplor 12 D. Sincoln's erfe i 13 M. Hichard II. geti 14 C. Strakenbahn I 15 R. Santa Ana ven 16 Z. Schlackt von Co	geboren, 1825 Rebe im Gongr., 48 Ibtet, 1460 Erife in Broofl. '95 bannt, 1845	A SE	7 22 7 46 7 8 34 8 34 8 57 9 40	7 16	5 3		6 82 7 21 9 6 9 50 10 88 11 28	9 39 !	6 58 s 8 18 s 9 31 s 10 34 s 11 33 s 10 18 ls
(3.) 2. Sonnta	g nach Epiphani	as.	Joh.	2.	T	agesti	inge, !	± €. 50	1211.
17 S. Senator Onav 18 M. Wilbelm, bentic 19 D. Georgia trit an 20 M. Stiffe Gron per 21 T. Fig John Porte 22 R. Königin Stever 25 S. Guftav Tare go	is, 1861 forben, 1961 r abgelest, 1862 ia genorben, 1901	金玉 色 電	{ 10- 1	7 15 7 14 7 14 7 13 7 18 7 12 7 12 7 12	5 5 6 5 6 5 7 5 8 5 9 5 10 5 11	6 23 18 9 18 9 18	916-15 1 1 1 46 2 29 3 11 3 54 4 88	0 51 8 1 268 1 569 2 228 2 45 8 3 11 8 3 44	11 3 l* 11 52 l* 0 42 l 1 32 l 2 21 l 3 15 l 4 2 s
(4.) 3. Sonnta	g nach Epiphani	ias.	Matth.	8.	Ia	gestär	nge, l	0 3.3	D1.
28 D. Beter ber Gron	ird Könia (169) crhen, 1872 ans, 1861 iit, geforben, 1869 e geforben, 1725 on ermordet, 1889 e gefonten, 1884	河河	\$ 12 6 6 12 20 1 12 81 6 12 48 12 59 1 13 10 5 15 21	7 11 7 11 7 10 7 9 8 7 7	5 19 5 14 5 15 5 16 5 17 5 19 5 20	0 1 2 2 2 3 4 5	5 22 6 9 6 59 7 51 8 47 9 47 10 48	4 02! 5 13 t 5 54 t 6 54 t 7 25 t 8 11 t 9 4 t	5 22 s 6 39 s 7 54 s 9 3 s 10 19 s 11 11 s
	Zeringaefing.		atth. 29	١.	Tag	eslän	ge, 10	€. 14	W
31 E. Mart M'Alifica	Geterben, 1895	2.8	₹ 13 31						

Anmerlung.—Die Ebbe und Aluth in San Krancisco ift selv unreaclmäßig in ibrer Zeit und gebe. Tas Sternden (\*) bedeutet die zweite Morgenfluth, der Told (†) die erfte Radmittagsfluth. Der Buddiade (I) bezeichnet die hödere Fluth für den Tag, der Buddiade (s) die niedrigere. G. Cul. 4.

## Keine Krankheit mehr!

Die Meigung zu Erfrankungen kann man bezwingen

urd ben Gebraug pon

## Hostetter's Magen-Bitters.

Gin werthvolles Sausmittel.

ron Beit zu Beit wird großes Ge- wohlsein, Seitenstechen, Hautausschlag, idrei erhoben über diese oder jene Beilmethode, welche neu fein foll, aber in Wirklichkeit schon uralt ift, nicht und in der Theorie, jondern auch Waffersucht, mäfferige Unfammlungen in der Praxis.

Das neueste Diefer alten Mittel find Boffetter's Magen : Bitters. Geit lans gen Sahren haben fich die Bitters nun icon als bewährtes heilmittel gegen alle Magenftörungen eingebürgert, be= souders als ein Reinigungsmittel in gewißen Krankheiten, welche auf die Gegenwart vieler Rrantbeitsftoffe im Blut gurückzuführen find.

Das große Interesse, welches jeht für Softetter's Magen=Bitters erwacht ift, erinnert an die überschwängliche Soff= nungen, die man an die Transfusion von thierischem Blut in den menichlichen Körper knüpfte. Man bielt bas Blut für bas ausschließliche Lebenselement, und die alten Philosophen fragten allen Eruftes, ob wohl die Geele unmittelbar mit dem Blut verbunden märe.

Rraft zu erhalten? Ropfichmerz, Un= ten."

Appetitmangel, Berdauungsichmäche. Berftopfung, Schwernuth, Gallenlei= ben, trage Leber, Lungencongeftion. im Bruftfell und in ben Belenten. Behiencongestionen, Schwindelanfälle. Angenentzündungen, und alle fonfti= gen Leiden, welche die Folge ungenngenber Magen= und Darmthätigfeit find. werben durch diejes magenftarfenbe, abführende, blutreinigende und antisep= tische Mittel gebeilt. Allte Leute können ibr Leben mit Sülfe biefer Bitters berlängern. Es ift ein taufend Jahre alter Traum, ein Mittel gur Berbutung bes Altwerdens gu finden. Run, viele alte Leute haben fich von der wunderbaren, ftärfenden und blutreinigenden Wirfung der Magen=Bitters überzeugt. Es ift ein Sausmittel im beften Ginne bes Wortes und schadet weder Jung noch Mit. Gefunden ober Kranken.

Der verstorbene Dr. Rush, von Phi= ladelphia, eine medizinische Autorität Da der neue Blutzufluß vom Magen erften Ranges, fagte auf Grund feiner aus gespeist wird, ift es nicht rathfam, langjährigen Erfahrungen : "Schwäche den Magen in Acht zu nehmen und seine ist die Grundursache aller Kraukheis



The Mon	nat / FEE	KUA	RY		Inge #
Soffetter's 1	200000	Mondes—Febri	iar.	San F	rancisco.
befeitigen S nuasbefchw Nervöfi ät un verbaulich erneuern as	Berdaus erden, © Bollmon d Uns C Leptes L feit mid <b>O</b> Neumon	tb Bierte[ b		T. St. 2 1 8 2 8 1 4 16 2 5 24 2 5	4 Morgens. 7 Morgens. 5 Viorgens.
Monats=Zag Wacke • Lug	Sikorische Greignisse.	ig nach 2	Son. Son. Infg. Untg. S.M. S.M.	Mond Wond Aufg. füdl. S. M. S.M.	Fluth. Morg. Ubends. S. M. S. M.
2 D Bertra 3 M Geora 4 D. Gulvi 5 F. Cato	dward Cofe geboren, 1552 ng v. Gnavaloupe Hidalgo, '48 e Cravbe geiwren, 1832 ni g. ftorben, 1790 perduct, 16 v Chr. r am höchfich in Pittsb'g, '84	\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	7 6 5 22 7 5 5 23 7 4 5 24 7 3 5 25 7 2 5 26 7 1 5 27	Mufg Morg 7 6 0 48 8 16 1 46 9 26 2 42 10 33 3 35 11 38 4 26	0 40 s 10 46 l* 1 20 s 11 50 l* 2 4 s 0 50 l 2 40 s 1 50 l 3 14 t 3 3 s 3 45 l 4 21 s
(6.) ©:	nntag Seragesima.	Luc. 8.	Tag	geslänge, 10	S. 28 M.
8 M. Vertre 9 D. Villia 10 M. König 11 D. Miles 12 F. Kosch	in Wilvelmina verheir., 1901 14 des Orribundes, 1558 un E. Dobge gefterben, 1883 in Victoria verheirathet, '10 wird Leut. Gen., 1901 1866 geboren, 1716 de Wagner gefterben, 1883	14 22 14 24 14 25	7 0   5 28 6 59   5 30 6 58   5 31 6 57   5 32 6 56   5 33 6 55   5 34 6 54   5 35	Morg 5 17 0 40 6 8 1 38 6 58 2 34 7 48 3 26 8 37 4 14 9 25 4 58 10 13	4 31 <i>l</i> 5 44 s 5 18 <i>l</i> 7 5 s 6 5 <i>l</i> 8 19 s 6 53 <i>l</i> 9 32 s 7 38 <i>l</i> 10 29 s 8 29 <i>l</i> 11 13 s 9 15 <i>l</i> 11 51 s
(7.) ©	onntag Quinquagefima.	. Luc. 18.	Tag	zeslänge, 10	) S. 43 M.
15 M. Fort 16 D. Phillip 17 M. Charl 18 D. Charl 19 F. Sepon	alentin's Tag Contion cingenommen, 1862 y Melancison geboren, 1497 octe Corboy guillot, 1798 octe Cuibman geftorben 1876 y-Anirubr begomen, 1857 ben in Chili, 1885	14 22 14 19 14 15 14 11 14 6	6 53 5 36 6 52 5 37 6 51 5 38 6 49 5 39 6 48 5 41 6 46 5 42 6 45 5 43	5 37 10 59 11 44 6 12 25 7 7 7 1 10 8 2 1 53 8 58 2 36 9 55 3 20	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
(8.) 1.	Fasten=Sonntag.	Matth. 4.	T	rgeslänge, l	1 S. 0 M.
22 M. Dyfr. 23 D. Kort 24 M. Kapit 25 D. Chrift 26 K. Victor	vid Donglas geft., 1895 Golven Gute gefunden, 1901 Alaxio Blundad, 1836 än Howards freigeipr., 1895 Goder Wren gefurden, 1728 r Smanner wird König, 1861 las Buddle gefurden, 1844	13 47 13 40 13 32 13 23 13 14	6 44 5 44 6 43 5 45 6 41 5 46 6 40 5 47 6 39 5 48 6 38 5 49 6 36 5 50	10 53   4 5 11 51   4 52   2	2 43 7 4 9 s 3 16 l 5 16 s 4 1 l 6 27 s 4 52 l 7 46 s 5 41 l 8 41 s 6 45 l 9 43 s 7 52 l 10 40 s
(9.) 2.	Fasten=Sonntag.	Matth. 15.	Tag	eslänge, 11	S. 16 M.
	nm M Evarts g ftorben, 1901 njahr=Tag		6 35   5 51   6 33   5 52	4 35 10 27 5 23 11 26	8 53 <i>l</i> 11 27 s 9 49 <i>l</i>

Niemals ift eine für die leibliche Bohl | Angriff ber Krantheit einzuladen: In fahrt des Menschengeschlechts wichtigere Mabrbeit jum Ausdruck gelangt. Dies gefahrlofes, betommliches und zuverläfs felbe follte in goldenen Lettern an ben figes Mittel gur Kräftigung gur Sand. Banden einer jeden mediginiichen Schule und eines jeden öffentlichen Sanato- und Energie, um fie in ben Stand zu riums angeschrieben werden. Lag bie feten, nicht allein ben atmosphärischen Schwachen und Nervenlosen es fich gu Giften, welche epidemische Krankheiten Bergen nehmen. Gie fonnen feine Ent: hervorrufen, fonbern allen andern Maen: fouldigung vorbringen, in ihrem jetigen tien, welche Krankheiten hervorrufen, Buftand zu verharren und damit den Biderftand zu leiften.

Softetter's Magen=Bitters baben fie ein Gine Rur bamit verleibt ihnen Rraft

men.

Die nachstehende Tabelle gibt bie Quantität Stidftoff und Roblenftoff auf je 100 Theile für einige ber gewöhnlichften Lebensmittel an (Panen):

		Rohlenft ff
Mageres Rindfleifch	3 00	11.00
Gewöhnlicher Rinderbrate	113.528	17.76
Whitefijch	2 41	9.00
2ads	209	16.00
Gier	1.90	13.50
Milch (Auh=)	66	8.00
Auftern		7.18
Raie (Rahm=)	2.920	71.10
Bohnen (Lima)	4.50	42.00
Erbfen (getrodnet)		44.00
Erbien (gefpalten)	3.91	46,00
Linfen		43.00
harter Beigen	3.00	41.00
Debl (weißes)	1.64	38 50
Safergrüte	1.95	44 00
Roggenmehl	1,75	41.00
Reis	1.80	41.00
Rartoffeln	23	11.00
Gerfte	1.90	40.60
Mai3	1.70	44.60
Brot (felbftgebaden)	1.20	30.00
Mohrrüben	31	5.50
Riffe (engl. Balnuffe)		20 65
Manbeln	2.67 .	40.00
Butter	61	83.00
Wenn man biefe Gege	enftänbe ar	if accianct

Beije mit frifchem Gemiife und Doft verbindet, fo läßt fich leicht eine gut proportionirte Diat que fammenftellen.

Befundheiteregeln .- Durch bie Beobachtung ber Gefimbheitsregeln legt man am Gis derften ben Grundftein ber Befundheit und Econs beit. Der Echlaf ift ein wunderbares Bericos nerungsmittel, bie freundliche Barterin, welche von der Natur bestellt ist. Die hant des Gesichts pressen; weder Stärke noch Baschblau ist nöthig.

Stelle Dir Deine Diat aus Diejer Tabelle' gujam: reflektivt ben allgemeinen Buftaub bes Rorpers, wie wir alle mohl miffen, benn wie fduck geigt fich nicht in diefem treuen Spiegel jede Inbiecres tion im Effen, Nervofitat ober Uet erarbeitung! Roch Gins! Richts beeinflußt tie Schönheit bes Befichts fo ichnell wie die Gedanten. Bute alfo beine Gedanten, benn fie find ber Stempel, ber fich beinem Geficht aufprägt. Gei borfichtig im Offen und Trinten fomie in ber Beit und bem Dit bes Gffens. Athme tief, und zwar reine, friiche Luft. Mebe im Connenfdein fpagiren, fo wub fich berfelbe in beinem Beficht wiederfpiegeln.

> Gin fleiner Anabe fagte einmal bon feiner Schwefter, bag wenn fie in bas Zimmer tomme, es ben Eindruck machte, als wür en olle Lichter angebreht. Ruffin fagt: "Strebe banach, baß man ein Zimmer lieber hat, wenn bu barin bift, als wenn bu brangen bift." Der perfonliche Reig hängt mehr bon ben Gigenschaften bes Bergens als des Ropfes ab, von der Theilnahme, welche und lebrt, und ber Stimmung Underer gu fligen fowie Taft und Liebenswürdigteit erzenat. Bludlicherweise bilft ber Munich gu gefallen auch gur herbringung ber Kraft bagu.

Die folgenden allgemeinen Regeln tonnen bem Gartnerei=Liebhaber von Muten fein:

Man laffe ben Eflangen jederzeit, wenn bies ohne Gefahr geideben tann, friiche Luft gutoms men. Rolte Luft foll berart gugelaffen werben, daß fie fich mit der Luft im Bimmer mifcht ebe fie bie Pffangen erreicht.

Lidt und Conneuschein ift wesentlich für Pflangen, wenn man fie gebeiben laffen will.

Stidereien .- Bafde bie Stiderei in mars mem Baffer mit Geife und bermeibe bas Reiben fo biel wie möglich. Cpule in faltem Baffer und mabrend es noch fencht ift, platte auf ber Ruds feite, ohne es aufguheben, bis es vollftanbig troden ift. Lege eine Lage Flanell barunter, um es gu



10 300	wyw zadlium unid	ait (Ethur)	Sint Allen	- , ,,	house In	روشو سه. 2	3,0,4		
Softetter's S	Lauf des	Mon	des—ZA	ārz.		San Francisco.			
find die Frühlings, medizin, um den les bendigen Tempel bon den Auhänfungen des Winters zu reinigen.	Rentes A Meumon Trftes B								nds. nds. nds. nds. uds. cgens.
Wonats-20g Woden-20g	he Greignisse.	Mond Phasen	Sonne nach M. S.	Aufg.	Son. Untg. S.M.	Mond Aufg. S. M.	,		luth.   Abends   S. M.
2 M. John Stnart A 3 D. Merander S. ( 4 F. Ben. Harrison	eut.=Gen., 1864 Bladie geft., 1895 Stephens geft., 1883 i inaugurirt, 1889 in geboren, 1751	\$ 100 m	{12 29 12 17 {12 4 11 51 {11 38	6 32 6 31 6 29 6 28 6 26	5 53 5 54 5 55 5 56 5 57	Aufa 7 1 8 11 9 19 10 25	Morg 0 23 1 19 2 13 3 7	0 3 s 0 33 s 1 20 l 1 44 l 2 13 l	11 56 l 1 2 s 2 3 s
(10.) 3. Faster	1=Sonntag.	Luc	. 11.		Ta	geslär	ige, 1	1 <b>S.</b> 3	3 M.
8 D. E. P. Bhipple 9 M. Tolftoi exfome 10 D. Alexander Cla 11 F. Prinz Gorifdia	ihmte Rede, 1850 geboren, 1819	公 第 条 5		6 24 6 22 6 21 6 19 6 18	$\begin{array}{cccc} 5 & 59 \\ 6 & 0 \\ 6 & 1 \\ 6 & 2 \end{array}$	11 27 Morg 0 25 1 20 2 11 2 56 3 37	4 0 4 51 5 42 6 32 7 21 8 9 8 56	2 42 l 3 23 l 4 15 l 5 5 l 6 3 l 7 4 l 8 5 l	4 23 s 5 41 s 6 59 s 8 3 s 9 2 s 9 53 s 10 34 s
(11.) 4. Faster	n=Sonntag.	Joh.	. 6.		Tag	geslär	ige, 1	1 <b>S</b> . 5	0 M.
16 M. Ren. John B. 17 D. St. Patric's	i. 1757 rd Court Houfe,1781 Broadus geft., 1895 Eag de gestorben, 1797		$\left\{\begin{array}{c} 9 \ 36 \\ 9 \ 19 \\ 9 \ 2 \\ 8 \ 45 \\ 8 \ 28 \\ 8 \ 10 \\ 7 \ 53 \end{array}\right.$	$\begin{array}{c} 6 & 12 \\ 6 & 10 \\ 6 & 8 \\ 6 & 7 \end{array}$	6 6 6 7 6 8 6 9 6 10	5 49 5 22 Untq	11 8	$\begin{array}{c} 9 & 0  l \\ 9 & 52  l \\ 10 & 40  l \\ 11 & 26  l \\ 0 & 10  l \\ 0 & 45  l \\ 1 & 13  l \end{array}$	11 6s 11 30 s 11 50 s 11 56 s 1 3 s 2 3 s
(12.) 5. Faster	1=Sonntag.	Jol	). 8.		T	agesti	inge,	12 S.	7 M.
20 S. Gen. Abant 28 21 M. Bertrag mit 3 22 D. Bandyte gebor 23 M. Aguinaldo gei 24 D. Ende ber Inde 25 F. Garibaldi in E 26 S. Beethoven geit	apan, 1854 eu, 1599 uigen, 1901 or=Regierung, 1603 England, 1864	10000000000000000000000000000000000000	6 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 12 6 13 6 14 6 15 6 16	9 45 10 43 11 42 Morg 0 30 1 33 2 25	2 50 3 39 4 31 5 24 6 19 7 16 8 13	$\begin{array}{c} 1 & 34 \ l \\ 1 & 55 \ l \\ 2 & 29 \ l \\ 8 & 19 \ l \\ 4 & 13 \ l \\ 5 & 18 \ l \\ 6 & 28 \ l \end{array}$	3 0s 3 55 s 4 55 s 6 13 s 7 13 s 8 16 s 9 16 s
(13.) Palm=S	onntag.	Matth	. 27.		Tag	eslän	ge, 12	e S. 2	5 M.
27 S. John Bright of 28 M. Gen. Sull verr 29 D. John Jacob A 30 M. XIII. Amendu 31 D. Giffel Thurm,4	ftor gestorven, 1848 neut veröffent., 1870		{ 5 27	5 53 5 52 5 50 5 49 5 47	6 18 6 19 6 20 6 21 6 22	3 58 4 40 5 20	11 1	8 44 <i>l</i> 9 43 <i>l</i> 10 38 <i>l</i>	10 13 s 10 58 s 11 33 s
	- 7		-			4			



Der Gip des Bulfes.

Dr. Mc Mannis .- Lag mich Deinen Buls fühlen, Meif.

De it.-Am beutlichsten ift er wohl zu fühlen, wo mir ber Stein auf ben Ropf fiel.

Bon Fran Mary Gdert, 160 Sunterbon Etrage, Newarf, R. J., ben 25. Juni, 1901:

Meine herren! 3ch habe bie aufrichtige Ueber= jengung, bağ ich ohne hoftetter's Dagen=Bitters beute nicht am Leben fein würde, um diefen Brief gu biftiren. Geit gwangig Jahren habe ich Ihre Bitters genommen und faft ausnahmslos Beilung erfahren, wenn ich einen Anfall von Rolit, Unver= baulichteit, Ropimeb ober Barung im Darmfanal batte. In meiner fünfundgwanzig jährigen Praxis als Geburtshelferin habe ich viele Frauen tennen gelernt, bie am Magen litten und mein einziges Regept ift Softetters Magen=Bitters ge= wefen, weil ich wußte, bag es bie Birfung thun wilrbe. 3d bin jest 64 Jahre alt, babe mich bon meinem Beruf gurudgezogen und befinde mich fo wohl wie eine gwanzig Jahre jungere Berfon.

Die Gefundheit ift ber Juftand ber Weisheit und ihr Zeiden ift eine beitere Stimmung. Die Balfte ber Menichen, mit benen wir in Berührung fommen, glauben, fie haben ein Nebel, bas ihren Tod herbeiführen wird und leben in beständiger in den Freunden, die es beiuchen."

Tobesfurcht. Und noch ichlimmer, fie icheinen gu wünschen, bag Unbere mit ibnen die folechte Be= fundheit "genießen" und ergabten bei ber gering= ften Beranlaffung baoon. Gine freudige Stim= mnng ift ein unichatbarer Segen. Benn bie Seele bie Fenfter weit öffnet und bas Sonnenlicht bereinftromen läßt, und Allen, bie fie feben, ihre Freudigkeit zu wiffen thut, fo ift fie nicht allein felbit gludlich, fonbern befigt eine unbeschreibliche Macht, Andern wohlzuthun. Man fonnte ansrufen : "Geelig find, bie Frende bereiten." Gin frobes Berg wirft wie eine Medigin. Benn wir uns felbft in ungliidlicher Stimmung erhalten, fo ftromt einem unfehlbarem Befet gufolge bie Fluth bes ichwächenben traurigen Dentens auf uns gu, bringt in unfer innerftes Befen ein und fteigt höber und höber, bis fie und überfluthet.

Gin bubices Rompliment .- In bem Gaftzimmer eines Saufes befindet fich oben an ber Toilette ein breites buntelgrunes Band mit ber Infdrift: "Der Schmud biefes Saufes liegt



ag wound	A	PRI	Paris de la companya della companya					Tag	
Softetter's	Eauf de	s Mo1	ndes—A	prif.		<	San F	rancisc	0.
Magen-Bitters twehren Mhenma- tismus und Ner- venschmerz ab und reinigen das Blut.	tismus und Ners & Neumond venichmerz ab und D Grues Viertel.						1 4 8 4	N. 14 Mor 14 Liber 15 Aber 27 Liber	ເ໓ສີ. ເ໓ສີ.
Wonath 2 2 ag	he Ercignisse.	Mond Phajen	Sonne nach M. S.	Son. S Aufg. L S.M. S		Mond Aufg. S. M.	Mond jädl. S.M.	Morg. S. M.	uth. Abends. S. M.
	f geboren, 1815 n gestorben, 1865	2-2	{ 3 55 3 37	5 46	6 23 6 24	8 4 9 11		$\begin{smallmatrix}0&16&l\\1&0&l\end{smallmatrix}$	0 50 s 1 57 s
(14.) Ofter=30	oantag. ·	Joh	-		Tag	jestäi	ige, 1	2 3. 4	1 M.
8 %. Cintommieuer	renorben, 1833		$ \left\{ \begin{array}{l} 3 & 19 \\ 3 & 2 \\ 2 & 44 \\ 4 & 2 & 26 \\ 2 & 9 \\ 1 & 52 \\ 1 & 36 \end{array} \right. $	5 41 5 40 5 38 5 37 5 35	6 24 6 25 6 26 6 27 6 28 6 29 6 30	10 13 11 10 Mora 0 3 0 51 1 34 2 12	2 38 3 31 4 23 5 14 6 4 6 51 7 58.	1 31 t 1 58 t 2 36 t 3 25 t 4 28 t 5 32 t 6 33 t	2 58 s 4 2 s 5 19 s 6 28 s 7 30 s 8 21 s 9 10 s
(15.) 1. Sonn	tag nach Oftern.	So	h. 20.		Tag	ješlä:	ige, 1	2 <b>E</b> . 5	9 M.
11 M. ven. Cauby go 12 d. At. Sumpter b 13 M. Sand I geftorb 14 D. Pen. Lana e 15 J. John Lathrop	omeardiet, 1861 e., 1759	<b>西</b> 岛	{ 1 19 } 1 3 } 0 47 } 0 32 { 0 16 } 0 1 } vor.	5 31 5 29 5 28 5 26 5 25	6 31 6 32 6 33 6 33 6 34 6 35 6 36	2 48 3 22 3 54 4 25 4 56 llut <sub>1</sub> 7 39	8 22 9 5 9 48 10 32 11 16 96 1 0 47	9 31 <i>l</i> 10 22 <i>l</i> 11 13 s	9 50 s 10 21 s 10 46 s 11 9 s 11 35 l 11 56 l 0 46 s
(16) 2. Zoun	tag nach Oftern.	So	h. 10.		Ta	gesläi	nge, 1	3 S. 1	5 Mt.
19 D. Truppen in Bo 20 M. Langes Parlan 21 D. Atexand r d G	aring geboren 1740 Arimore angear. '61 nent anggelöft 1653 roße geh., 3 3 v.Chr Wass, verworsen's9		$ \left\{ \begin{array}{c} 0 \ 27 \\ 0 \ 41 \\ 0 \ 54 \\ 1 \ 7 \\ 1 \ 20 \\ 1 \ 32 \\ 1 \ 43 \end{array} \right. $	5 21 5 19 5 18 5 17	6 37 6 38 6 39 6 40 6 41 6 42 6 42	8 38 9 37 10 35 11 30 Morg 0 22 1 9	1 36 2 28 3 20 4 15 5 11 6 6 7 2	$ \begin{array}{c} 0 \ 15 \ l \\ 0 \ 37 \ l \\ 1 \ 6 \ l \\ 1 \ 41 \ l \\ 2 \ 42 \ l \\ 3 \ 55 \ l \\ 5 \ 9 \ l \end{array} $	1 58 s 3 3 s 4 0 s 4 41 s 5 40 s 6 43 s 7 43 s
(17.) 3 Zonn	tag nach Oftern.	Ji	oh. 16.		Tag	eslän	ge, 18	3 S. 30	) M.
25 M Bm. Comver a 26 D. David hum a 27 M Eirbelfmrn in 28 D. Gugland befigt 29 F. Balhinaton G	eboren 1711 1 Wississippi, 1883			5 13 5 12 5 11 5 10 5 8 5 7 5 6	6 43 6 44 6 45 6 46 6 47 6 48 6 49	1 53 2 35 3 15 3 54 4 32 9ufg 7 54		9 48 s 10 54 s	8 37 s 9 28 s 10 10 s 10 30 l 11 4 l 11 23 l 1 1 s

## Die Hausmedizin.

aroften Wichtigfeit fur Alle, befonders aredieuzien find reine Drognen, die mit ihren Lebensunterhalt zu verdienen oder andern dabei behülflich find. Um arbeiten zu tonnen, muffen wir gefund find. fein und uns gefund erhalten. Die Dleiften bon und muffen auf bie eine ober andere Beife arbeiten.

Gine vernünftige Frau, welche genau weiß, was fie für ihren Mann thun muß, wenn er von langer Kahrt kalt oder bom Regen burchnäft nach Saufe fommt, kann manches Mal dem Arbeiter den Berluft eines Wochenlohnes wegen Krankheit ersparen, von den Leiden und Gefahren ber Krankheit gar nicht zu reden. In der Sausapotheke merben fich da immer Hoffetter's Magen-Bitters finden, beren einfache Anwendung man= che Doktorrechnung erspart.

efundheit ist die Hauptsache; ohne? Die Zwecke, zu benen bieses altte-Diefelbe gibt es wenig Glud oder mabrte Sausmittel gebraucht werden Behaglichkeit. Gie ift von ber tann, find mannigfacher Art. Die In-Diejenigen, welche gezwungen find, sich Sorgfalt in den besten Märkien der Welt ausgesucht und gründlich und geschickt nach einer Formel, die die Probe bieler ohne Unannehmlichkeit und mit Erfolg | Sahre bestanden hat, zusammengesitt

> Es ift von Millionen Menichen in allen Eden und Enden ber Belt er: probt worden und bat nie verfagt. Bei richtigem Gebrauch thut es niemals Schaden, fondern immer nur Untes. Gebranche es mit Berftand und Borficht, io wirft bu ibm bald als einem alten Freunde anhängen.

Andere Beilmittel kommen und achen je nach der Mode und den wechseln= den Anschauungen bes Tages, aber ber dauernde Ruf bon Softetter's Magen: Bitters bleiben und ihr Ginfluffreis behnt fich im Laufe ber Jahre immer mehr aus.

Unstrengenbe Thätigkeit. - Tante: "Run Fritchen, wohin gehft Du?"

Frit: "In bie Schule!"

Tante: "Und was machit Du bort?"

Frig: "Ich warte, bis mich die Mama abbolt."

Bon Bernard Bernard, Bay City, Dich., ben 20. April. 1901:

Berthe Berren !- Bor einigen Jahren empfahl ein Freund, welcher auf meinem Beficht einige buntle Leberflede bemertte, Ihre Softetter's Da= gen=Bittere als ein gutes Tonitum und pofitives Beilmittel für Leberleiben. Ich taufte ein halbes Dutend Flafden und nachdem ich bie vierte Flaiche in boridriftemäßigen Dofen genommen batte. berichwanden bie Leberflede auf meinem Geficht allmählich, sowie auch ein gewiffer Bustand ber theilmeifen Empfindungslofigfeit, bon welchem ich zuweilen befallen wurde. Ich habe Ihre Bitters oft meinen Schülern empfohlen, als ich als Inrulehrer angestellt war, und ber Erfolg war fabriett.

ohne Ausnahme berfelbe wie bei mir. 3ch laffe fie felten in meinem Saufe fehlen und empfehle mit Freuben Ihre Bitters einem Jeben, beffen Conftitution fich nicht im ber beften Berfaffung befinbet.

Gin Naturforider erflärt, jebes Mal, wenn ein Farmer einen Sabicht ichiefe, werfe er einen Fünfzigbollaifchein ins Feuer, benn wenn ber Bogel auch bier und ba ein hubn holt, fo vernichtet er bafür im Laufe bes Jahres wenigftens taufenb Ratten, Daufe und Maulwürfe.

Chic .- Freier (ber Blumen auf bem Tifche ber Ungebeteten erblidt): "Darfich bas als gutes Borgeiden Ihrer Gefühle für mich betrachten?"

Modebame: "Ich bitte um Bergeihung! Das ift ja nur mein neuer But!"

Die erfte Ctablfeber murbe im Sabre 1830



		M	AY						
Hoftetter's Magen=Bitters fräftigen Magen, Leber und Darmtanal und erhalten die Nerven gefund.	Lauf des E Lettes L D Neumon' D Gries B	ierte	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			I. 7 15 22 29	St. 2 3 4 2 4 2	1 Mor 9 Mor 9 Mor	gens. gens. gens.
Wenta Body	de Greignille.	Mond Phafen	Sonne nach M. S.		Untg.	Wond Aufg. S. M.	füdl.		luth.  Abends.   S. M.
(18.) 4. Sonni	tag nach Oftern.	3	ођ. 16.		Tag	geslär	nge, 1	3 S. 4	5 M.
2 M. Schlacht von E 3 D. Washington in 4 M. Feuer in Jack 5 D. Dr. Cronin ve	erichwunden, 1889 Barcelona, 1801	多多	$ \left\{ \begin{array}{ccc} 3 & 0 \\ 3 & 7 \\ 3 & 14 \\ 3 & 20 \\ 3 & 26 \\ 3 & 31 \\ 3 & 35 \end{array} \right. $	5 5 5 4 5 2 5 1 5 0 4 59 4 58	6 50 6 51 6 51 6 52 6 53 6 54 6 55	8 56 9 51 10 43 11 29 Morg 0 11 0 48	1 17 2 11 3 3 3 54 4 44 5 31 6 17	$ \begin{array}{c c} 0 & 1  l \\ 0 & 39  l \\ 1 & 8  l \\ 1 & 51  l \\ 2 & 47  l \\ 3 & 55  l \\ 5 & 2  l \end{array} $	2 5s 3 2s 3 51s 4 45s 5 43s 6 36s 7 23s
(19.) Rogate:	Sonntag.	Job.	. 16.	4	Tag	geslär	ige, 13	3 <b>S</b> . 5	9 M.
9 M. Gen. Sedgwic 10 D. Bater Damien 11 M. Robert T. Pa	n interfdrieben, 1871 f geiöstet, 1864 i gestorben, 1889 ine gestorben, 1814 genommen 1775 ir Ba., 1607 Strife, 1901		$ \left\{ \begin{array}{c} 3 \ 38 \\ 3 \ 41 \\ 3 \ 44 \\ 6 \ 3 \ 46 \\ 3 \ 47 \\ 4 \ 3 \ 48 \\ 3 \ 49 \end{array} \right. $	4 57 4 56 4 55 4 54 4 53 4 52 4 51	6 56 6 57 6 58 6 59 7 0 7 0 7 1	1 22 1 54 2 25 2 56 3 29 4 2 4 38	10 41		8 48 8 428 9 178 9 52 l 10 16 l 10 35 l 10 53 l
(20.) Sonnta	g nach Himmelfal	jrt.	30h.18	5-16.	Tag	gesläi	ige, 1	4 <b>ප</b> . 1	2 M.
16 M. M. Antoinette 17 D. J. E. Breden 18 M. Lincoln's erfte 19 D. Dunfler Tag i 20 F. Abm. Meade r	inglecretär, 1801 2 verheirathet, 1770 ridge geftorben, 1875 2 Nomination, 1860 in Neu England, 1780 efignirt, 1895 tter geftorben, 1901	**************************************	3 48 3 46 3 44 3 42	4 50 4 49 4 48 4 48 4 47 4 46 4 45	$\begin{array}{ccc} 7 & 5 \\ 7 & 6 \end{array}$			0 53† s 1 50† s 0 83 l 1 25 l 2 31 l 3 51 l	11 24 t 11 52 t 2 46 s 3 31 s 4 13 s 5 5 s 6 5 s
(21.) Pfingft:	:Sonntag.	Joh.	14.		Tag	geslär	ige, 1	4 S. 2	3 M.
24 D. Laura Bridgm 25 M. Fenier in Can 26 D. Ostar Wilbe t 27 F. B. D. Greffa	ch gestorben, 1895 ian gestorben, 1889		\begin{cases} 3 & 30 \\ 3 & 26 \\ 3 & 21 \\ 3 & 15 \\ 3 & 9 \\ 3 & 3 \\ 2 & 56 \end{cases}	4 45 4 44 4 44 4 43 4 43 4 42 4 42	7 10 7 11 7 12 7 12 7 12	3 46 4 28	11 6 11 59		9 10 l 9 40 l 10 9 l 10 40 l
(22.) Trinitat	is=Sonntag.	Jo	h. 3.		Tag	eslän	ge, 14	S. 3	2 M.
	London, 1660 onument cingew. '95 verschwemmt, 1889	湯	$\left\{\begin{array}{c} 2 \ 48 \\ 2 \ 40 \\ 2 \ 32 \end{array}\right.$	4 41 4 41 4 41	7 18 7 14 7 15	Aufa 8 34 9 22	Morg 0 52 1 44	1 2†s	2 18
<b>\</b>									

### Die Aufgabe des Blutes.

heutigen Tages im Blute die Ur= fache von vielen Rrantbeiten. Man ichatt, daß Dreiviertel aller Rrant= heiten im Blute ihren Anfang nehmen. Kranfheiten, die man früher als unbeils bar betrachtete, find auf bas Blut gu= rückgeführt und durch die Behandlung oceietben ohne Mühe geheilt worden. Das Blut deingt in jeden Binkel und jede Ede im Mörper ein. Geine Aufga: be besteht bauptjächlich barin, allen Theilen bes Mörvers Rabrung zu liefern und alle die tödtlichen Inreinbeiten, die in bas Spitem fommen und barin Aranfheit und Tod hervorrufen, mitzunebmen und durch die Saut, die Leber, Die Rieren und ben Darmfanal aus dem Körber berauszuichaffen. Diese wichtige Urbeit bort niemals auf, Tag und Nacht ift das Blut an der Arbeit, reiniat, be= lebt, und ernährt und unterläßt feine Thatigfeit nur bann, wenn es mit Ilureinheiten überladen ift, die Die Baut, Rieren und Gedarme verftopfen. Man könnte einen Bergleich auftellen mit einem pollfommenen Bafferleitung3= infrem, welches, folange es gewiffenhaft beforgt wird, gefund und rein ift, jedoch nes Blut gurudguführen.

erborragende Mediginer juchen wenn es bernachläffigt und boller fauler Stoffe und Unreinheiten wird, Rieber er= zeugt und Allen, die es gebrauchen, Krankheit und eventuell Tod bringt. Boftetter's Magen-Bitters verhindern das Unreinwerden bes Blutes. Magen ift das Refervoir, die Rahrung erzeugt das Blut, die Arterien und Benen find Röhren, welche das Blut in alle Theile des Rörpers leiten, das Berg ift die Pumpmaschine, welche das Blut in ftetigem, unnnterbrochenem Stromburd die Röhren treibt und damit den Körver continuirlich mit Nahrung versorat, um die verbrauchten Stoffe zu erfeten. Die Saut, Leber, Rieren und Gedarme find Filter und Bafferrohren, welche bie in den Benen Schwimmenden Unreinheiten auffangen, vernichten ober aus bem Rörver berausichaffen. Schlecht genähr: tis, unreines Blut veranlagt bie ichmerghafteften und tödtlichsten Krant= beiten. Bum Beifpiel, bei ber Bucker= frantheit befindet fich Buder im Blute; Schwindiucht rührt von Bazillen im Blute ber; Rheumatismus von Säure im Blute: Efzema, Rothlauf und die meiften Sautfrantbeiten find auf unreis

Bon R. D. Dunbar, 1618 Main Etr., Evansville, Andiana, ten 9. Mai, 1991;

Rad jahrelangem Leiben an Unterleibes, Das gen= und Dieren: Arautheiten und bergeblichem Berinden bon gahlreichen Mitteln ließ ich mich überreben, eine Blaiche Sofietter's Magen-Bitters gu berfuchen, und taun aufrichtig fagen, bag mir biefelben fehr wohlgethan haben. 3ch habe | ibre Borglige und therapentiiden Birfungen erprobt und tann die Bitters allen Leidenden als ein autes Beilmittel empfehlen.

Bom Rafernenboie .- Relbwebel: "Rerl. Sie bruiten ja ein Beficht bin, wie ber felige Rofumbus, als er fein berühmtes Gi legte."

Mittel gegen Moftitos .- Cines ber beften Mittel, ein Zimmer von Moffitos fowie auch von Motten gu befreien, befteht in bem Rolgen= bent Lone ein Stud Kampber auf eine Roblenidaniel und batte es über bas Gas, bis es raucht. Laffe es nicht ichnell aufbrennen, fonbern langfam gluben, fo baft fich ein ftarter Rauch bilbet. Die Touren pon Meiberichränten und Commoben find an öffnen, wenn man für dter, bof bie Motten bineingefommen find.

Migberftauben. Berr Lebemann: "Caben Eie auf Abrer Reife viele alte Rninen?"

Arautein Epitig: "D. eine gange Menge. Gine Lavon wollte mich gar auf ber Stelle beiraten!"



Hoftetter's Nagen-Bitters	Lauf des	Mond	es—Jur	ıi.		:	San <sub>e</sub> F	rancisc	o.
bewahren die Ge- fundheit zu Waf- fer und zu Lande, in der Fremde und in jedem Klima.	bewahren die Ges fundheit zu Wasseier und zu Lande, in der Fremde und in Der Fremde und in								nds. nds. gens. nds.
Wonats-Lag Wochen-Lag Wonathier	Ereignille.	Monb Phafen	Sonne vor M. S.	Son. Vufg. S.M.	Untg.			Morg. S. M.	luth.°   Abends.   S. M.
	n, 1866 gestorben, 1895 lb gestorben, 1879 gegründet, 1812	e de la constant de l	$ \left\{ \begin{array}{ccc} 2 & 24 \\ 2 & 15 \\ 2 & 5 \\ 1 & 55 \end{array} \right. $	4 40 4 40 4 39 4 39	7 16	10 7 10 48 11 23 11 55	2 35 3 24 4 11 4 56	$ \begin{vmatrix} 0 & 44 & l \\ 1 & 32 & i \\ 2 & 25 & l \\ 3 & 30 & l \end{vmatrix} $	3 20 s 3 59 s 4 44 s 5 30 s
(23.) 1. Sonnta	g nach Trinitat	is.	Luc. 16	3.		gesläi	ige, 1	4 S. 3	9 M.
5 S. Meber geftorben 6 M. Megranber gebori 9 D. Attingfrom Expo 10 K. Manning geweil 11 S. Gopernicus geftor	en, 356 v. Chr. ben, 632 bt, 1865 bition, 1867 leftorben, 1901		$\left\{\begin{array}{l} 1 \ 45 \\ 1 \ 34 \\ 1 \ 23 \\ 1 \ 12 \\ 1 \ 0 \\ 6 \ 0 \ 36 \end{array}\right.$	4 39 4 39 4 38 4 38 4 38 4 38 4 38 4 38	7 18 7 19 7 19 7 20 7 20	Morg 0 26 0 57 1 27 2 0 2 34 3 13	5 39 6 22 7 5 7 49 8 33 9 20 10 11	4 40 <i>l</i> 5 48 <i>l</i> 6 54 s 7 50 s 8 45 s 9 50 s 10 52 s	6 12 s 6 50 s 7 41 l 8 27 l 9 0 l 9 26 l 9 54 l
(24.) 2. Sonnto	ıg nach Trinitat	tis.	Luc.	14.	Ta	gesläi	ige, 1	4 S. 4	3 M.
12 S. Harriet Wartine 13 M. Stars & Gripe 14 D. Stars & Gripe 15 M. Waihington wir 16 D. Große Finsterni 17 K. Harlen kanal g 18 S. Krieg von 1812 b	d General, 1775 3, 1806 eöffnet, 1895		\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	4 38 4 38 4 38 4 38 4 38 4 38 4 38 4 38	7 21 7 22 7 22 7 22 7 22 7 28 7 28 7 21	$   \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 59	11 54 s 0 48† s 1 46† s 0 22 l 1 17 l 2 22 l	10 22 l 10 52 l 11 34 l 2 34 s 3 10 s 3 51 s 4 36 s
(25.) 3. Sonnta	g nach Trinitat	is.	Luc. 1	5.	Ta	gesläi	ige, 1	1 S. 4	6 M.
19 S. Maximilian erfch 20 M. Maryland Kolon 21 D. St. Raulus Kirch 22 M. Galileo verurthe 23 D. Schlacht bei Plal 24 F. Buchbruckertunft 25 S. Rev. Joj. Cook g	ie Charter, 1632 e. Lond. beg., 1675 ilt, 1633 jeg, 1757 entbedt, 1440		{ 1 6	4 38 4 38 4 38 4 39 4 39 4 39 4 39 4 39	7 24 7 24 7 24 7 25 7 25 7 25 7 25 7 25	11 55 Morg 0 32 1 8 1 46 2 26 3 9		3 41 <i>l</i> 4 59 <i>l</i> 6 14 s 7 37,8 8 53 s 10 4 s 11 8 s	5 31 s 6 23 s 6 56 l 7 47 l 8 27 l 9 4 l 9 42 l
(26.) 4. Sonnta	g nach Trinitat	is.	Luc.	3.	Tag	eslän	ge, 14	S. 4	5 M.
26 S. Simon Cameron 27 M. Gibbons "Rom" 28 D. Charleston ange 29 M. T. H. Huglen gef 30 D. Lola Montez geft	fallen, 1776 torben, 1895	是多数	$ \begin{cases} 2 & 36 \\ 2 & 48 \\ 3 & 1 \\ 3 & 13 \\ 3 & 24 \end{cases} $	4 40 4 40 4 41 4 41 4 41	7 25 7 25 7 25 7 25 7 25 7 25	3 57 Aufg 8 3 8 44 9 21	Diora !	0 3†s 0 56†s 1 40†s	10 9 l 10 56 l 11 42 l 2 15 s 2 47 s



Befälligfeit.

Gefangener.—Ich möchte lieber erschoffen als aufgehängt werden. Richter Lynch.—Die Weisten von uns sehen lieber ein hängen, also wollen wir Sie erst aufhängen und dann schießen, so kann es Allen recht gemacht werden.

Bon E. F. Bouchelle, Boligee, Alabama, ben 26. Januar, 1901:

Deine herren! Ich habe Ihre hofietter's Magene Bitters gelegentlich feit 1867 gebraucht. Wein Ontel, ber verürorbene Dr. B. Bulliook Etabsarzt ber cenfaberirten Armee bei Bidsburg und in dem Feldzuge in Georgia, hielt Ihre Bitters für eines ber besten Tonita und gebrauchte es oft felöft. Er wußte eine gute Proprietärmebizin zu würdigen.

In Auba tommen merkvürdige Dinge vor. Wein jemand einen Zaun um jein geld ober seisen Sarten haben will, so daut er denselkben nicht, sondern er pflanzt ihn, und er wächt auch. Der Pflanzer ichneidet einen Armboll Kinonzweige, trapt eine kleine Furche in die Erde, wo der Zaun siehen soll und siedt die Zweige in einer Entsfernung von einigen Zoll hinein. Der Boden Kindaß ist so fruchtbar und das Wetter so warm und seucht, daß, sobald die Zweige Murzel schlagen, sie auch Zweige und Blätter treiben und in kurzer Zeit steht eine bichte heche von Kinondammen rings um daß Feld da. Und dabet gibt es keine Ridgel, die herauss

fallen tönnen, teine Bretter bie berabfallen und bas Bieh burchlaffen, und bie hede fiebt bundert Jahre.

Bon J. F. Nofteger, Lamoni, Jowa, den 9. Marz, 1901:

Meine herren! Ich bin ein großer Freund bon hoftetter's Magent-Bitters, benn fie haben mich von einem alten Magenleiben gebeilt, als alle andern Mittel feblgeschagen hatten.

Borte find Tinge, und ein fleiner Tropfen Sinte, ber gleich einem Thautropfen auf einen Gebanken fällt, regt Taufenbe, vielleicht Williomen jum Denken an.

Die Ausersehenen sind Diejenigen welche wollen, die nicht Ausersehenen Diejenigen, welche nicht wollen, fagt Beecher. Ber das ABC gelernt bat, tann sich Bildung aneignen, wenn er will. Wenn er nicht will, so tonnen ihm alle Universitäten der Belt nicht dagu verbeifen. Man tann einen Knaben auf die hochschule schieden, aber Denten unachen tann man ihn nicht.



-			=/=		23=	2 CJ	UI			
	n=Bitters	Lauf des	Mon	des—Ju	Ci.			San S	rancisc	0.
Aifi Ernähr ben	ördern tie imilirung und rung, die beis Dienstmägde er Lebenstraft.	E Lettes B	erte	ī			£. 5 12 19 27	©t. 2 2 4 9 1 0 3 1 3	5 Aber 8 Aber 9 Aber	nbs.
Monats-Tag Wochens Lag	Sistorisch	e Greignisse.	Mond Phasen	Soune nach M. S.	1	Son. Untg. S.M.		fübl.	Wiorg. S. M.	luth. Abends S. M.
1 × 5.	1	ten, 1867 urjion Olvor, 1644 1g nach Trinitat	E GE	{ 3 36 { 3 47} ⊻uc.	4 42 4 42		9 55 10 27	2 51 3 34	1 13 <i>l</i> 2 2 <i>l</i>	3 16 8
8456789	Maihington wir Prof. J. Kifte g Prinz Hohenloh Thos More hin Pierre Lorillard Sullivan besieg	o Heerfildver, 1775 eftorben, 1901 e gestorben, 1901 gerichtet, 1535 gestorben, 1901	是	{ 3 58	4 43 4 43 4 44 4 44 4 45 4 45	7 25 7 25 7 25	10 58 11 28 11 59 Mora 0 33 1 8 1 48	4 17 5 0 5 43 6 27 7 12 7 59 8 50	2 58 l 4 2 l 5 12 s 6 14 s 7 23 s 8 35 s 9 48 s	4 26 8 5 56 8 6 5 56 8 6 7 9 8 7 48 8 8 28 8
(28	.) 6. Sonnt	ag nach Trinitat		Matth.	5.	Tag	geslär	ige, 1	18.3	7 M.
10 S. 11 S. 12 S. 13 S. 14 S. 15 S. 16	Drange Mufruhi	on fegelt ab, 1895 c, N. D., 1871 at ermorbet, 1793 dominne, 1789 ftorben 1883	ES ES	{ 5 7	4 47 4 47 4 48 4 48 4 49 4 50 4 51	7 24 7 28 7 28 7 22 7 22 7 21 7 21	Ilnta	10 41 11 40 215 39 1 38	10 54 s 11 58 s 0 48† s 1 32† s 0 22 l 1 19 l	9 48 8 9 48 8 10 34 8 11 27 8 2 15 8 2 44 8 3 .9 8
(29	).) 7. Sonnt	ng nach Trinitat	is.	Marc.	8.	Za	geslär	ige, 1-	l S. 2	9 M.
17 S. 18 M. 19 D. 20 M. 21 D. 22 K. 23 S.	Telegraphinen o Blutbad zu Bal Lord Ruffell ent	dirb Mitter, 1893 Strike, 1883 teline, 1620 hauptet, 1683 ibr in Pittsb'g, 77	原3 点	\$ 5 55 \$ 6 0 \$ 6 5 \$ 6 8 \$ 6 11 \$ 6 13 \$ 6 15	4 51 4 52 4 53 4 54 4 54 4 55 4 55		10 33 11 10 11 48 Mora 0 27 1 10 1 55	6 6 6 57 3 48 8 39	3 40 s 5 -6 s	3 47 9 4 22 0 5 16 6 6 2 0 6 48 0 7 39 0 8 20
(30)	.) 8. Sonnto	ig nach Trinitat	i 3.	Matth.	7.	Tag	eslän	ge, 14	S. 2	0 M.
24 S. 25 M. 26 D. 27 D. 28 D. 28 D. 29 S. 30	Farragut wird	verschunden, 1845 etöbtet, 1777 dia, 1883 etöbtet, 1883	A I	6 18 6 18 6 17 6 15	4 57 4 58 4 58 4 59 5 0	7 16 7 15 7 14 7 14 7 13 7 12 7 11	3.33	11 11 Morg 0 0 0 47	11 16 s 0 1† s 0 39† s 1 7† s 0 21 t 1 8 t	10 3 10 51 11 33 1 35 1 58
(31.	.) 9. Sonnte	g nach Trinitat	is.	Luc.	16.	To	geslö	nge, 1	4 S.	8 Wt.
31   8 .	Horatio Bonar	gestorben, 1889	别	3 6 10	5 2	7 10	9.30	2 57	1 56 l	2 53 8
	1									

## Perstopfung die Arsache von Krankheiten.

liche Rorper fortlanfend ben In: ber Bifte bewirft. ariffen gabllofer Mifroben ausgeseht, Softetter's Magen=Bitters verhuten welche Faulnifaifte in unfern Moern Faulnif in den Eingeweiden, indem fie ablagern, fogenannte Stomaine und Diefelben reinigen. Gie wirfen anger: Leukomaine. Die Eingeweide haben bem fänlnifwidrig und fichern fo die die Anfgabe, alle diese gefährlichen Bitte Gesundheit ber Bewebe, burch welche fie auszuscheiden, deren Begemvart im Ror- geben. Wenn die Gingeweide auf diefe per Gelbstanfteckung bewirtt. Auf diese Beise win gehalten werden, ift die Dio-Beije tann Tophus entstehen obne glichfeit des Nebelfeins, ber Edwindel= außere Ginwirfungen. Die Ausschei: aufalle, bes Ballenleidens, ber Berftop: bung ber Berbauungerudftande ift bes- fung, und aller burch Gelbfivergiftung balb von der größten Wichtigkeit, weil erzeugten Krankheiten ansgeschloffen.

ach den Forschungen des berühm- ein Wiederausnehmen berfelben burch ten Arztes Bafteur ift ber menfche die Birfulation die Beiterverbreitung

Bon Benj. &. Duhadwan, 1102 Dlive Gtr., einer freifen Darfie. Benn ber Comut ganglich Indianapolis, Ind., ben 10. Mai, 1901.

Berthe Berren ! Softetter's Magen=Bitters baben nich von ichwerer Berdauungsichwäche beireit Mein Magen ließ mich im Stiche, und ourd Anistogen und Spuden verter ich alles Gffen. Ginige Cojen Dlagen=Bitters brachten mir Gr= leichterung, und nach dem Genug von zwei Glafen voll genaß ich vollständig.

> Du icone berrliche Majenseit. Run bift Du berbei getommen, Hud baft mir all mein Bergeleib Mit einem Male genommen.

Die Lilien haft in ben Angen Du, Und Die Friide Roje im Munbe, Du ladelft mir Erboinna gu Und Lebensluft jebe Etunde

Gine Gallone Baffer wiegt 8,381 Bfund. Gin Rubitjug reinen Baffers, bei (317 Fahrenheit, wiegt 621% Bfnub. Um Gallonen in Rubitfuß gu verwandeln, bivibiert man bie Angabl Gallonen burch 71%. Ilm Rubitfuß in Gallonen gu bertranbeln, multipliziert man mit 71/2.

Strobbute. - Gin bubider Strobe ober Legborn-Sut tann ju Saus fo gut wie neu ges macht werben. Dan ftedt ben but in Geifen= waffer, bewegt ibn bin und ber, bis jede Rafer win ift, legt ibn auf ein Brett nub burfter ibn mit 31 Sabre.

entfernt ift, fpult man ben Ont in warment Baffer aus, läßt ibn abtropfen, und bügelt ibn unter einem Inche. Dan brudt die Rrone fiber einen Rapf oder einen Gimer, indem man ben Sut um= tehrt und auf ber faijden geite lügelt." Er wird io fterfer.

Aruge und Mildtannen. - Bon ber Sauberteit ber Dilchgefage bangt febr biel ab. Diefelben muffen fo balb als möglich nach bem Gebranch gereinigt werben. Erft follten biefele ben grundlich mit taltem Baffer ansgefpult, und bann forgfältig inwendig und answendig mit beißem Baffer gewaschen werben, in welchem eine genügende Quantitat Geifenpulver aufge!oft ift, um guten Schaum gu fclagen. Dann follten bie Befage gut abgebrüht, troden gerieben und mit ber offenen Ceite nach oben in bie Conne gestellt werben. Unf biefe Beife werben fie rein und friich.

Faft Jebermann, ben wir treffen, fieht aus, als fucte er Streit nub hatte bie Banbe boll Borgen Jeber icheint gu fürchten, einen Gifens babugng gu berfaumen. Richt bie Arbeit, fonbern bie Sorgen tobten und. Dit ben Borten Jefferfone tonnen wir jagen: "Die tiel haben und bie Uebel getoftet, welche nie eriniert haben!"

Das Durchichnitisalter bes Menfchen beträgt



		-							
Boftetter's C	Lauf des	Monde	s—Aug	uft.		d	San I	rancisc	0.
schaffen einen						Z.	St. S	M.	
"gefunden Beift in ei=	E Lettes B				- 1	4			gens.
nen gefunden forper"	D Reumoni				1	11			gens.
indem fie die Leber	🐧 Erstes Bi					17 25		lS Abei 53 Abei	
und Nieren beilen.				<del></del>					
Monates Zag Woden Zag		afei	Sonne	Son.	Son.	Mond	Mond	<b>7</b>	luth.
2 a Siftorifd	e Greignisse.	Mond Phafe	nach	Auig.	Untg.	Mufg.	fübl.		Mbends
Monate, Modent		Oith	M. S.	≅.90£	S.M.	3. M.	s.M.	S. M.	S. M.
新 第 1 第 1		S							
1 D. Rönigin Unna		× € € € € € € € € € € € € € € € € € € €	$\begin{cases} 6 & 6 \\ 6 & 2 \end{cases}$	5 3	$\begin{array}{cc} 7 & 9 \\ 7 & 8 \end{array}$	10 1	3 39	2 57 s	3 36 1
2 D. Rapoleon wird 3 M. Columbus fegel			i 5 58	5 5 5 5 5 5 7 5 5 7	7 8	$\frac{10}{11} \frac{32}{6}$	4 22 5 6	3 45 s 4 30 s	$\left  \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
4 D. Gibraltar eina	enommen, 1704	AND I	5 53 5 47	5 6		11 43 Morg	5 52 6 39	5 43 s 6 59 s	5 33 l 6 12 l
5 F. Mobile eingeno	bel gelegt, 1866	Sand !	5 47 5 41	5 7	7 4	0 25	7 31	8 12s	7 21
(32.) 10. Sonn	tag nach Trinita	11 -01	Luc. 1	9.	Tag	geslär	ige, 1	3 <b>S</b> . 5	5 M.
7 S. Rarl Formes &	boren, 1818	They!	₹ 5 34	5 8	7 3	1 12	8 25	9 28 s	7 49 7
8 Ml. Canning geftor	ben, 1827	M	$\begin{cases} 5 & 27 \\ 5 & 19 \end{cases}$	5 9	7 3 7 2 7 1 7 0	2 5		10 43 s 11 41 s	8 41 l 9 33 l
9 D. Sirtus IV. wir 10 N. Truppen verla			5 10	5 10 5 11	7 0				10 23 1
11   D. Crifpi von Ita 12 F. Malte Brun ge	lien gestorben, 1901	EC.	5 1	$\frac{5}{5} \frac{11}{12}$	6 58 6 57	llutg 7 51	26 19 1 17	1 11†s	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
13 S. Schlacht bei Bl	enheim, 1704	RA	4 41	5 13		8 31	2 13	0 15 l	2 58
(33.) 11. Soni	ıtag nach Trinita	ıtis.	Luc.	18.	Tag	gesläi	ige, 1	3 <b>S</b> . 4	1 M.
14 S. Richter Terry		à:	f 4 30	5 14	6 55	9 9	3 7	1 12 s	2 15 1
15 M. Jefuiten gegru: 16 D. Ben Johnson g	nbet, 1534		4 18	5 15 5 15	6 54 6 52	$\frac{9}{10} \frac{48}{27}$	$\frac{4}{4} \frac{0}{53}$	2 34 s 3 48 s	2 44 l 3 22 l
17 M. Bm. Thaw geft	orben, 1889	2-2	3 54	5 16	6 51	11 9	5 45	5 14 s	4 14 1
18 D. Schlacht bei Gr 19 F. Richter J. S. L	avelotte, 1870 Nact aest. 1873	4	$\left\{ \begin{array}{cc} 3 & 41 \\ 3 & 28 \end{array} \right]$	5 17 5 18	6 50	11 53 Morg	6 37 7 28	6 37 s 7 53 s	5 11 l 5 59 l
	gestorben, 1823	De la	₹ 3 14	5 19	6 47	0 41	8 18	9 9 s	7 91
(34.) 12. Som	ıtag nach Trinito	tis.	Marc.	7.	Ta	geslär	ige, 1	3 <b>S</b> . 2	6 M.
21 S. Nigerfluß Erpe		R	2 59	5 20	6 46	1 30		10 9s	8 11 1
22 M. Schlacht von S 23 D. Rapt. Jad veri	tanbarb, 1138		2 44 2 29 2 13	5 21 5 22	6 44 6 43	2 2I 3 14	10 44	10 58 s 11 36 s	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
24 M. Wilberforce get	oren, 1759	O.	2 13	5 23	6 42	4 9	11 29	0 7t a	10 53 l
26   F.   Caftelar ermäh	1 gestorben, 1895 It. 1873	SA .	1 57	5 22 5 23 5 24 5 24	6 40 6 39	5 4. Aufg	Morg 0 12	0 30† s	11 40 l 0 42 s
27 S. Erbbeben in 30		#HZ	1 23	5 25	6 37	7 34	0 55	0 18 1	1 28
(35.) 13. Sonn	tag nach Trinita	tis.	Luc.	10.	Tag	eslän	ge, 18	3 S. 10	) W.
28 S. Delaware Ban		AREA .	1 6	5 26	6 36	8 3	1 38	1 6s	1 36 l
29 M. Sbgar Cowan o 30 D. N. B. Palen ge		- 20	0 48	5 27 5 28 5 28	6 35 6 33	8 34 9 7	$\begin{bmatrix} 2 & 20 \\ 3 & 4 \end{bmatrix}$	1 40 s 2 21 s	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	gestorben, 1688	ALES !	0 12	= 00	6 32	9 42	3 48	3 17 s	0 70 1



#### Rechtzeitige Warnung.

Munt bannah .- Sier, Du bummer Rigger, weiß Du nicht, bag Du bie Magenmelancholie friegst, wenn Du so viel Baffermelonen frifft?

Bon John 3. Barris, Clantonville, Ranfas, ben 5. Februar, 1901:

Berthe Berren! In ben 60-er Jahren, als wir in Indiana wohnten, hatten wir alle bas Bech= felfieber. Ich taufte und gebrauchte viele Flaschen hoftetter's Magen=Bitters. Best bin ich Groß= bater und möchte bemerken, daß ich mein hohes Alter und die fortgefeste Gefundheit meiner Familie bem Umftanbe gufdreibe, bag wir immer eine Maide von ben Bitters im Schrante baben.

Mus ber Statiftit geht hervor, bag bie lang. lebigften Leute, welche in ben Bereich ber Beobachtung bon Berficherungsgefellichaften fommen, bie Norweger und Schweden find. Befonders bie ersteren find fraftig, magig und einfach in ihrer Lebensweise und wiffen bor Allem ihre Berbauung fraftig ju erhalten, mas gur Erhaltung ber Befundheit eine Sauptnothwendigfeit ift.

Benn man Steintoblen einen Monat lang im auf bem Boben liegen lägt und eine andere in refp. bas Wehl nicht berausfällt.

einen Berichlag bringt, fo verliert bie lettere etwa 25 Prozent ihres heizvermögens, bie erftere 47 Prozent. Um baber fparfam gu fein, lege man Rohlen an einen trodenen Ort, ber ringsum ber= bedt ift. Je weicher bie Roblen, befto mehr bugen fie an Beigvermogen ein, weil die flüchtigen und werthvollen Beftandtheile eine langfame Berbrennung burdmaden.

Benn zwei Dieniden Daffelbe anfangen, fo fann ber Gine Gelb verbienen, mahrend ber Un= bere gu Grunde geht. Co verbiente g. B. Ebwarb Bellamy \$20,000 mit einem "Rüdblid," mabrenb Lot's Beib, die baffelbe verfucte, in Galg ber= wandelt wurde.

Um bie Sanbe weiß ju erhalten, wafche man fie tüchtig mit Geife, trodne fie gut ab, und reibe fie tuchtig mit einem Gemifch bon Citronenfaft und Blycerin ein, giebe bann ein Paar mit feuchter Rleie ober hafermehl gefüllte handidube an unb Freien liegen lagt, fo berlieren fie ein Drittel behalte fie über Nacht an, wobei man fie am ihrer Beigfraft. Benn man eine Tonne Roblen | Bandgelente feft anbinden muß, bamit bie Kleie



Boftetter's & Magen-Bitters	Lauf des 28	ondes—S	epter	nber.	San Francisco.						
find ein Eegenmits tel für Sifte in Luft ober Wasser und verhüten Malaria und Verstopfung.	E Legtes L D Reumon D Erftes B G Rollmor	b iertel				T. 2 9 16 24	6 0 7	19 Abo 34 Abo 3 Mo	ends. ends. rgens. rgens.		
Wonats-Lag Wohen-Lag	he Greignisse.	956 91	onne vor . S.		Son. Untg. S.M.	Aufg.	Mond füdl. S.M.		fluth.   Abend   S. M		
1 D. Atlanta einger 2 F. Bischof Morris 3 S. Schlacht bei D	gestorben, 1874		0 7 0 26 0 46	5 29 5 30 5 31	6 30 6 29 6 28	10 20 11 4 11 53	4 34 5 22 6 14	4 22 3 5 36 8 6 51 8	s 4 25		
(36.) 14. Soni	ıtag nach <b>Trinit</b> c	atis. S	duc.	17.	Ta	gesläi	ige, 1	2 €. !	54 M.		
5 M. I. Berfam. b. 8 6 D. Präfibent McA 7 M. Caftelar eingef 8 D. North. Kacific	Gisenbahn eröff. '83 lodden Kielo, 1513		1 6 1 26 1 46 2 6 2 26 2 46 3 7	5 32 5 32 5 33 5 34 5 35 5 36 5 37	6 26 6 25 6 23 6 22 6 20 6 19 6 17	2 58 4 8 Unita	$\begin{array}{c c} 9 & 2 \\ 10 & 0 \\ 10 & 58 \end{array}$	8 9 8 9 18 8 10 22 8 11 17 8 0 2† 8 0 37† 8	s   7 24 s   8 29 s   9 28 s   10 23		
(37.) 15. Son	ntag nach Trinit	atis. D	datt	). 6.	Ta	geslä	nge, 1	2 €. 3	38 M.		
13 D. FranzAmerik 14 W. Präfident McA 15 D. John Witherft 16 K. Zunius Brutu	beckt, 1609 (digetreten, 1895) a erobert, 1759 intlev geft, 1901 oon geft., 1794 3 Vooth geft., 1883 iturion abopt., 1787		3 28 3 49 4 10 4 31 4 52 5 13 5 34	5 38 5 39 5 40 5 41 5 41 5 42 5 43	6 16 6 14 6 12 6 11 6 9 6 8 6 6	7 43 8 23 9 6 9 50 10 36 11 26 Worg	1 47 2 42 3 36 4 30 5 23 6 14 7 5	0 30 s 1 41 s 2 45 s 3 55 s 5 14 s 6 36 s 7 42 s	1 15 1 45 3 2 29 3 3 20 3 4 36		
(38.) 16. Son	ntag nach Trinit	atis.	Luc.	7.	Ta	gešlä	nge, 1	2 6. 9	20 M.		
19 W. Schlack von L 20 D. Schlack von N 21 W. David C. Brot 22 D. Mormonen Bü		金 四 金	5 55 6 17 6 38 6 59 7 20 7 41	5 44 5 45 5 45 5 46 5 47 5 48	6 0	3 55	10 11 10 54	10 20 s 10 53 s	8 8 2 9 6 10 3 10 55		

22 D. Mormonen Lüder aufgefunden, 27 23 A. Grace Greenwood geboren, 1823 24 S. Schlacht von Monterey, 1846		$\left\{ \begin{array}{c} 7 \\ 7 \end{array} \right.$	20 41	5 47 5 48	5 58 5 57	3 55 4 49 Aufg.	10 54 11 36	11 1	19 s 39 s	10 5 11 4	53
(39.) 17. Sonntag nach Trinita	tis.	Lı	ic.	14.	Ta	geslä	nge,	12 6	ž. 5	M	

8 23 | 5 49 | 5 54 8 43 | 5 50 | 5 52 9 4 | 5 51 | 5 51 9 24 | 5 52 | 5 49 9 48 | 5 53 | 5 48 10 3 | 5 54 | 5 46 0 8s 0 44s 1 35s 2 28s 3 23s 4 10s Cliza Coof gestorben, 1889 Schlach von Wesslän, 1861 Dampfer Verctie verloren, 1854 Jad. Hauserin gestorben, 1901 Gen. Schöselb tritt zursch, 1895 Baneumerika Congr. versam. 1889 6 35 7 7 7 42 8 20 9 1 9 48 0 26 l 0 45 l 1 2 l 1 23 l 1 54 l 2 38 l { 8 8 8 9 9 9 10 พิลีคลกะ 0 1 1 2 3 4 19 46 32 19 9 25 26 27 28 29 30

## Die Leber ist der Bits der Liebe.

unten abgeflacht. Gie liegt unmittelbar Thatigfeit gang einstellt, tritt Gelbsucht unter dem Zwerchfell und über dem ein. Der jogenannte Gallenkanal führt Magen. Alles Blut, welches ju den bie Galle aus ber Leber in Die Speifen Abern abgeführt wird, muß burch biefe ein, welche ben Dagen burch bie Be-Drufe geben und erfahrt wichtige Ber- baime verlaffen. Bird Die Galle nicht änderungen mährend bes Durchganges. Bon dem dunfeln Blute, welches burch bert fie gur Aufbewahrung in bie Baldie Beber flieft, wird die Galle bergeftellt. Die Leber erzeugt ans dem Blut eine Stärkemaffe, melde fich leicht in Bucker umfeten läßt.

Trage Leber, übelriechender Uthem, Appetitlofiakeit, belegte Zunge, Magen: wird fo bem gangen Körper mitgetheilt bruden, Mubigfeit, Acroofitat, Caure und giebt ber Saut eine gelbe Garbung. im Magen, Hebelfeit nach bem Gffen, Berdammgeftorung, | Schlaflofigfeit, gelb, die Bunge troden, rauh und be-Brippe, Ratareblaure, Ropfichmerg, legt. Dann folgen Ropfichmergen, Schwäche werden ichnell und ficher Munde und Magenframbfe.

je Leber ift die größte Drufe im | burch Soffetter's Magen: Bitters geheilt. Rörper. Ihre Farbe ift roth, Wenn die Leber, welche brei bis vier ihre Form oben abgerundet, Binnd wiegt, geichwächt wird ober ihre für die Berdanung gebraucht, so man= lenblaie.

Gine gefunde Leber scheibet fo bie Balle aus bem Blute aus. Gine franke Leber bagegen läßt bie Galle im Blut und vergiftet baffelbe. Das Gift Das Weiße der Augen wird gleichfalls Soobrennen, Brufischmerzen und Nebelfeit, Schläfrigkeit, Saure im

Bon Benjamin & Cajen, Butte, Indiana, ben | Der berfibmte Arvolat und Diplomat Choate 11. Mai, 1901 :

Werthe Berren! Geit gebn Jahren nebnic ich jeben Frühling hoftetter's Magen=Bitters. 3ch finde bağ es ein gutes Echupmittel gegen Malaria ift, und empfehle biefelben gern als bas befie Mittel gegen Plagens, Rierens und Leberleiben.

Bpigen : Barbinen .- Dan fcuttele ben Stanb gut aus ben Garbinen und weiche fie fiber Radt in reichlichem, taltem Baffer. Des Dorgens fpule man fie mehrere Male in reinem Baffer ane, ebe man fie in Scifenwaffer legt, mit bem fie ausgebrudt werben. Rad nochmaligem forgfältigen Spillen, bas lente Dal in leicht ge= blantem Baffer, trodnet man fie in ber Gonne. Dann flartt man fie leicht und preft fie aus.

Ginem Manne wurde von feinen Greunden anempfohlen, eine gewiffe Corte Billen gegen Rheumatismus au nehmen. "Pillen! " fdrie er, "Billen! 36 babe icon fo viele Pillen genommen, bağ ich lauter Angelgelente babe."

murde einmal gefragt, wer er lieber fein mochte. wenn er nicht er felbit fein tonnte. Rach turiem Radbent n logte er eriftbaft : "Benn ich nicht ich fetbit fem tomme, mochte ich tieber Fran Choates' zweiter Gatte fein."

Die erfte Saidenubr wurde im Jabre 1476 bergeftellt!

Strangenfebern .- Strangenfebern merben leicht gereinigt burch fünf Minuten langes Beiden in warmem Ceifenwaffer. Man ziehe fte leicht burch bie Sand, fpille fie in reinem warmem Baffer, und trodne fie burch Schütteln über einem Dien. Dann franfelt man fie, indem man jebes Weberden über ben Rücken eines Deffere ober einer Edeere giebt.

> Alles neu macht ber Dai, Macht bie Geele friid und frei. Ronimt beraus, laft bas Saus, Binbet einen Etrauß.



Softetter's	Lauf des	Mond	es-Oct	ober.		San Francisco.							
Magen-Bitters find ein Naturs mittel gegen Krantheiten, welche die Lebenstraft untergraben.	Reumon D Erftes B Bollmon	b ierte 1 b	ſ	e [			9 1	M. 13 Morgens. 16 Abends. 15 Abends. 17 Morgens. 4 Abends.					
Wonats. Lag	he Ereignisse.	MonbAhafen	Sonne bor M. S.	Son. Lufg Z.M.	Untg.	Mond Aufg. S. M.	} '		luth. Abendê S. M.				
1 S. Zweis Cent Po	ft adoptirt, 1883	**	{ 10 22	5 55	5 45	10 40	5 1	5 32s	3 41 1				
(40.) 18. Soni	ntag nach Trinite	atis.	Matth	. 22.	Ta	geslär	ige, 1	1 6. 4	7 M.				
4 D. Shamrod II.	h geftorben, 1656 Nieberlage, 1901 er Thames, 1813 rrah geftorben, 1821 geftorben, 1895	SE SE	{10 41 10 59 11 18 11 36 11 53 12 10 12 27	5 56 5 57 5 58 5 59 6 0 6 1 6 2	5 43 5 41 5 40 5 38 5 37 5 35 5 34	11 37 Mora 0 40 1 47 2 55 4 6 5 18	5 55 6 50 7 46 8 42 9 38 10 34 11 29	6 41 s 7 49 s 8 50 s 9 50 s 10 41 s 11 21 s 11 54 l	4 51 l 6 2 l 7 16 l 8 27 l 9 31 l 10 30 l 11 32 s				
(41.) 19. Sonntag nach Trinitatis. Matth. 9. Tageslänge, 11 S. 29 D													
10 D. Lorenzo Snow 11 D. George II. gef 12 M. Lyman Beecher 13 D. Dr. Arnold ge 14 F. Murat hingeri	r geboren, 1775 ftorben, 1802	A B TO	{ 12 43 } 12 59 { 13 15 } 13 30 { 13 44 } 13 58 { 14 11	6 3 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8	5 32 5 31 5 29 5 28 5 27 5 25 5 24	R 55	25 1 21 2 16 3 11 4 6 4 58 5 49	0 35 s 1 38 s 2 39 s 3 42 s 4 58 s 6 8 s	0 14 l 0 25 l 0 38 l 1 13 l 1 48 l 2 58 l 4 10 l				
(42.) 20. Son	ntag nach Trinit	atis.	Matt	5. 22.	Ta	geslät	nge, 1	1 S. 1	3 M.				
17 M. Schlacht bei Le 18 D. Kosciusto bevo 19 M. J. W. Maden, 20 D. Grace Darling 21 F. Capt. Magne	n genommen, 1859 rigig, 1813 Umächtigt, 1776 Jr. getöbtet, 1895 g geftorben, 1842 Reib geft., 1883 bent von Tegas, 1836	3	\[ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	6 9 6 10 6 11 6 12 6 13 6 14 6 15	5 22 5 21 5 20 5 18 5 17 5 15 5 14	11 59 Mora 0 54 1 48 2 42 3 37 4 32	6 37 7 24 8 8 8 51 9 34 10 17 11 0	7 11 8 8 38 8 54 8 9 35 8 10 7 8 10 35 <i>l</i> 11 6 <i>l</i>	5 23 l 6 29 l 7 40 l 8 45 l 9 43 l 10 30 s 11 24 s				
(43.) 21. Som	ntag nach Trinite		Joh.	4.	Tap	eslän	ge, 10	) <b>ල</b> . 5	7 M.				
24 M. Bacific Telegr 25 D. König Athelsta 26 M. Erster Congre 27 D. Servetus verb	b arretirt, 1871	THE STATE OF	{ 15 37	6 16 6 17 6 18 6 19 6 20 6 21 6 22	5 13 5 12 5 10 5 9 5 8 5 7 5 6		11 44 Mora 0 29 1 16 2 6 2 58 3 51	11 23 <i>t</i> 0 13 s 1 7 s 1 43 s 2 34 s 3 28 s 4 16 s	11 41 l' 11 43 l' 11 43 l' 0 8 l 0 84 l 1 16 l 2 13 l				
(44.) 22. Son	ntag nach Trinite		Matth	. 18.			1	ි. 4	1 M.				
30 S. Leon Gambett 31 M. Erbbeben im I	a geboren, 1838 Besten u. Süden, '95	\$ P	{ 16 16 { 16 18	6 23 6 24	$\begin{array}{cc}5&4\\5&3\end{array}$	10 29 11 33	4 45 5 39	5 11 8 6 15 s	3 27 l 4 43 l				
)		(m)=											

## Der Lebenswechsel.

oftoitetter's Magen = Bitters, | pital oder in den Tod getrieben haben, ftattet eine vollkommene Borbes Bebrauch der Bitters schüten. reitung und Bulfe für den Bechiel, ber Gines ber iconiften Bilder in unferm zu dieser Beriode über die Frauen Beim ift das anterhaltene Weib von 60 fommt. Diefer Bechfel bilbet eine be- oder 70 Jahren, welche allen jungeren mertenswerthe Erfahrung und bas Che- Franen als Beifpiel bient. Das Getem foll bafür gut gefräftigt und erhals beimnig liegt in allen folden Rallen ten werben. Das Blut muß gut ge= einfach barin, bag bieje jugendliche nährt werden, der Appetit gut und die Grofmutter ihre Gefundheit forgfam Berdanung fehlerlos fein. Man muß bewahrt hat. Man wird finden, daß fie Nachts gut schlafen und die Nerven ihre Nerven auf die eine oder andere muffen fraftig und fest sein. Die Bit- Beije beberricht hat und dag Rheumaters fonnen gu biefer fritischen Beriode tismus und Reuralgie, Unverdaulichkeit im Leben der Frau die größte Sulfe und Nierenfrankheit abgewehrt worden leisten. Um biese besteht auch besonders | find. bei zerrütteten weiblichen Organismen, fie ihnen über die rauhen Stellen bin-Nebel, welche so viele Frauen ins Sof= lerfrei erhalten haben.

ein Blut- und Nervenmittel, ge- fann man fich burch ben rechtzeitigen

Man findet viele intereffante Gefahr von Nierenkrankbeiten und Ge- Trauen von vorgerücktem Alter, welche schwüren. Auch zeigt fich eine Reigung Sostetter's Magen-Bitters preisen, weil zur Entwicklung von fehr ernftlichen weggeholfen, ihr Blut rein erhalten Leiden. Gegen alle diese ichrecklichen und die Berdaumg energisch und feh-

Dbfteruge gu reinigen .- Benn man ben Arug nicht mehr braucht, b. h. nachbem bas Dbft jum fofortigen Gebrauch herausgenommen ift, fo wafche man ben Arug forgjam mit etwas Borag und Baffer, mafche bie Gummiringe und lege fie in einen Kaften, ftelle ben Krng umgefehrt bin und lege ben Dedel auf ben Boben. Dan foll bie Dedel nicht barauf ichrauben und die Gummiringe niemals in ben Arug legen. Die Ringe befteben oft nicht ans reinem Gummi und berimreinigen ben Krug fo, bag er nicht mehr ju gebrauchen ift. Geleeglafer foll man forgjam mafchen, ausbrüben, abtrodnen und umgefehrt binftellen.

Bon R. E. Epence, Evanfton, Boo., ben 24. Juni, 1901:

Berthe herren:-Ich wünsche Ihnen gegenüber anszuiprechen, bag Softetter's Dagen=Bitters ge= nan Ihrer Schilderung entiprechen. 3ch glaube es ift tein befferes Tonitum ober eine beffere De= bigin für gewöhnliche Magenleiben im Martte. Ich fpreche aus Erfahrung und bin von dem Werthe der Bitters überzeugt. Sie haben mir wun- Diefe Mifdung wird fich für rauhe und aufgeberbar geholfen.

Soube mafferbicht gu machen .- Dan nehme ein halbes Pfund Talg, zwei Ungen Terpentin, zwei Ungen Dlivenöl und vier Ungen gutes Schmalz. Echmelze biefes bei gelinber Barme. Dann reibe man bas Gemijch in bie Stiefel ober Schuhe einige Stunden bor bem Gebrauch binein und biefelben werben baburch nicht allein maffer= bicht fondern bas Leber wird obenbrein gefchmeis big. Neue Schuhe find zwei ober brei Mal eingureiben, ebe man fie in Gebrauch nimmt.

Um bas Auffpringen ber Sanbe ju vermeiben, gebranche man lauwarmes Baffer, eine gute Ceife und eine forgfam ausgewählte Sanbburfte. Trodne gut auf einem weichen Sandtuch ab. Da= mit ift bie Cache icon mehr ale gur Balfte gethan, ba bie geringste Menge Fenchtigteit auf ber Saut bei taltem Better bas Auffpringen veranlaßt. Man bemuge bann die folgende Galbe Abends und Morgens: Ungefalzene Butter I Unge, Bleicffig 30 Gran, Carbolfaure 5 Gran. Mifche tuchtig. fprungene Sante ale porguglich erweifen.



		ZŽV.	EME	نائران			Sum				
Softetter's Wagen=Bitters	Lauf des ya	ondes	—Noven	nber.		San Francisco.					
reinigen die						T.	Gt. 2	or.			
Kunftionen bes	@ Reumon	b	••••••	*******		7			gens.		
Rörpers und fenden	3 Grftes 2	ierte	t			14	4 9	26 Aber			
reiches rothes Blut	@ Bollmon	b		•••••		22	77 .	3 Aber	163.		
burch bie Abern.	@ Lettes 2	iert	I			29	11 2	29 Aber	ıbs.		
		1	1			1					
Monats=Lag Woden=Lag		Mond Phafer	Sonne !	Son.	Son.	Mond	Mond	₹1	luth.		
Sifferife	fie Greignisse.	台	por		Untg.		füdl.				
E 9	me Ereiffneite.	2							Albentos.		
and and	,	1 a	M. G.	15.W.	S.M.	€. M.	≅.M.	S. M.	E.M.		
	1005		1.10 00	0.00	F 0	lan	0 00	F 17-	F 5= 1		
	ig gefprocen, 1895 ette geboren, 1755		16 20 116 21	6 25	5 2 5 1	Morg 0 39	$\frac{6}{7} \frac{33}{27}$	7 178 8 11 s	5 57 l 7 16 l		
3 D. Wm. Cullen B	ruant geboren, 1791	P.P.	1 16 21	6 27	5 0.	1 47	8.21	9 6s			
4 F. Eugene Field	gestorben, 1895	à:	(16 21)	6 29	4 59. 4 58	2 56 4 6	9 15	9 54 7	9 44 8		
5 5. Seth Low erw	ayır, 1901	TXC.	1 16 19	6 30	4 98	4 6	10 9	10 26 7	10 47 s		
(45.) 23. Som	rtag nach Trinita	tis.	Matth.	22.	Tag	gesläi	ige, 11	0 S. 2	6 M.		
6 5. Gir Charles 9	lapier geft., 1860	80%	(16 17	6 81		5 16	11 4	10 57 l	11 48 s		
	ig gestorben, 1901		1.16.13	6 32	4,56	Hutg	11 59	11 22 1	111 110111		
8 D. Bodleian Bibl	iothef eröffnet, 1602	4	16 9 16 4	6 33	4 55 4 54	7 4	26 55 1 51		11 36 1*		
	ibertjähr. Jubil. '89		(15 58	6 35	4 53	7 57	2 46	2 46 s <sup>4</sup>	0 46 l		
11   F.   Magellan Str	nits entbedt, 1520	晚	₹ 15.51	6 36	4 52	8 51	3 39	3 85 s	1 37 1		
12 S. Richard Bagte	r geboren, 1615		(15 44)	6 37	4 51	9 46	4 30	4 28 s	2 40 1		
(46.) 24. Son	ntag nach Trinito	ıtis.	Mattl	9.	Ta	gesläi	ige, 1	0 S. 1	2 M.		
13 &. Couft, b. Calif	ornien aboptirt, 1849:	- Site	(15 36	6 38	4 50	10 42	5 18	5 25 s	3.51 1		
14 Dt. Großes Feuer	in Buffalo, 1832	at.	115 27	6 40	4 50	11 39.	6 4	6 20 s	5 61		
15 D. Revolution in 16 M. John Bright o	Brafilien, 1889		\$ 15 17 15 6	6 42	4 49 48	Morg 0 34	$\frac{6}{7} \frac{48}{31}$	7 7s 7 49s	6 17 l 7 25 l		
17 D. Erfter Congres	in Washington 1800	1 TO	114.54	6 43	4 47	1 29	8 13	8 27.s.	8 31 1		
10 g. Standard=Bet	i acouptivit, 1885	×010×	114 41	6 44.	4 47	2.23	8 56	9 11,	9 19 s		
19 S. Pring bon Wa	les geboren, 1811	- This	1.14:28	6 45	4 46	3 19	9 40	9 38 1	10 28 s		
(47.) 25. Son	ntag nach Trinita	tis.	Joh.	6.	T	ageslö	inge,	10 S. (	0.91.		
20 S. Tartelan über	munben, 1780		£14 14	6 46	4 46	4 15	10 24	10 37	11 29·s		
21 Dt. "Ettrid Shept	erb" gest., 1835	Marie .	", L'A U'	6 47	4.45	5 13	11 11	10 21 1			
22 D. Lord Clive Gel	lestmore, 1774	- 1	(13 44	6 48	4 45		Morg		10 41 /*		
24 Di Schlacht b. Loc	man geboren, 1816 tout Mountain, 1864		13 28	6 49 6 50	4 44	20nfg.	0 1 0 53		10 54 l* 11 32 l*		
25 F. New Dort gera	iumt, 1783		(12 53	6 51	4 43	7 25	1 46	2.32 s	0 16 1		
	ith gestorben, 1883	W.	112 84	6 52	4 43	8 23	2 41	3 14 s	1 71		
(48.) 1. Sonn	tag im Aldvent.	2)	latth. 2	1.	Ta	geslä	ige, 9	S. 50	) M.		
27 6. Alleranber Du	mas geftorben, 1895	-000	1 12 13	6 52	4.42	9 26	3 36	3 55 s	2 81		
28 Dt. Großer Rebel	in London, 1840		111 53	6 54.	4 43	10 30	4.30	4 428	3 24 7		
29 D. Satalli wird St	arbinal, 1895		111 33 11 11	6 55	4 42	11 35	5 24	5 38 s.	4 45 1		
30 Dt. Suerfanal Che	irter, 1891	P.P.	(II II)	iiG. 0.	4 41	miora!	6 16	6 35 s.	6 31		



Malitiös.

Myrtle .- Berr Geldfack fagte geftern Abend bei ber Gefellichaft zu mir, mein Gesicht fei ein Gedicht.

Rofe.—Das war wohl—Stichelei auf die "Linien."

Rebruar, 1901:

Meine Berren! Bei ichmachen Fiebern, Die fich oft in die Bange gieben und ber Bebandlung nicht weichen, verfchreibe ich meinen Patienten immer hoftetter's Magen-Bitters und finde, fie wirten in folden gallen vorzüglich, indem vielfach fic fonelle und befriedigende Erholung nach bem Bebrauch von ein bis zwei Flaschen einftellt.

Baume erzeigen am Deiften Rabrung. Raftanienpflangungen mit boll ausgewachfenen Banmen erzeugen fechs Dal jo viel Rahrung per Ader wie bie Felbfruchte und humbolbt ichaste, bag ein Baumgarten 25 Menichen ernahrt, wo ein Rartoffelfelb bon gleicher Broge givet und ein Beigenfeld nur einen ernähren wurde. Die Zeit tann tommen, wenn bie Rahrung bes Menfchen hauptfächlich bon Baumen ftammen wirb, moburch Die lebenBerhaltenbe Rraft unferes Blane= ten um mehr als bas Fünffache vermehrt werben wurde, bon bem Begfall ber Arbeit und bem nicht zu reben. Rein Pflugen, haden und Maben. I theil eines Bolles nach außen ober nach innen.

Bon Dr R Y. Tahe, Gerfimer, Ranfas, ten 19. feine Sorge um bas Binterfutter fur bas hungrige Bieb, feine Buften bon gewaltigen baumlo= jen Flächen.

> "Sie tonnen Ihre Rlage auf rein formeller Grunblage geminnen, obgleich Gie moralifch bas Recht nicht auf Ihrer Seite haben," fagte Abra= ham Lincoln eines Tages ju einem Manne, ber ibm feine Sache borgetragen batte und ibn als Rechtsanwalt engagiren wollte, nachbem er bems felben aufmertfam jugebort batte. "Gie muffen aber jemand anders engagiren, um ben Projeg für Gie ju geminnen. 3ch tann es nicht. Benn ich bor ben Gefchworenen ftanbe murbe ich immer ben Gebanten im Ropfe haben : ,Lincoln, Du lügft,' und ich fürchte, ich tonnte mich vergeffen und es offen aussprechen."

Bon guter Autorität wird behauptet, bag eines ber zuverläffigften Beichen ber Gefundheit in ber Stellung ber Ruge beim Beben gu finden ift. Die Ruge eines gefunden Menfchen zeigen wohlthatigen Ginflug ber Baumpflangungen gar immer gerate nad vorne und um teinen Bruds



	1											
Boftetter's >	Lauf des F	Nondes—3	December.		San Francisco.							
fraftigen das menfalige System gegen die Unbilben unieres veranders lichen Klimas.	3 Erftes 2	iertel		14	7 37 20 1 58 20 9 52 W	vends. vends. vrgens. vrgens.						
Wonats. Zag Boden: Zag	de Greignisse.	986 વા		Untg. Aufg.	füdl. Morg	Fluth. g. Nbends. t. S. M.						
1 D Sumner im S 2 F. John Brown Becham zum !	enat, 1851 gehangen, 1859 Hichter ernannt,1895	I QUI KI	$ \begin{array}{c cccc} 0 & 49 & 6 & 57 \\ 0 & 26 & 6 & 58 \\ 0 & 2 & 6 & 59 \end{array} $	4 41   0 42   4 41   1 50   4 41   2 58	7 8 7 27 8 0 8 16 8 53 9 10	l 8 28 s						
(49) 2. Sonntag im Abvent. Luc. 21. Tagestänge, 9 S. 41 M.												
6 D. Jefferson Dav 7 M. Colsar zum S 8 D. Wiltes einbert 9 F. John Milton	t in Ber. St., 1851 pis geft., 1889 peater erwählt, 1863 t Trent, 1861	A 4 4 5	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 41   4 6 4 41   5 13 4 41   6 18 4 41   10 16 36 4 41   7 33 4 41   8 30	10 41 10 20 11 36 10 48 20 31 0 42 1 26 1 42 2 18 2 29	l s 11 2 l* s 11 42 l* s 0 31 l						
(50.) 3. Sonn	itag im Advent.	Mai	tth. 11.	Tagesl	änge, 9 S.	35 M.						
12 M. Senator Thur 13 D. Schlacht von ? 14 M. Cowaed M'Ph 15 D. John Swinter	Fitrange oeft , 1704 man gestorben, 1895 Keederidsburg, 1862 Serjon gestorben,1895 1 gestorben, 1901 te Bertrag, 1901 langen, 1883		6 33 7 6 6 5 7 7 5 37 7 8 5 8 7 8 4 39 7 9 4 10 7 10 3 41 7 11	4 41 9 26 4 41 10 22 4 41 11 18 4 42 Word 4 42 0 12 4 42 1 6 4 42 2 2	3 57 3 51 4 43 4 37 5 26 5 25 6 8 6 8 6 50 0 47 7 34 7 33 8 18 8 10	s 3 23 l s 4 35 l s 5 44 l l 6 40 s l 7 51 s						
(51.) 4. Sonn	itag im Advent.	- 30	h. 1.	Tagest	änge, 9 S.	32 M.						
19 M. Baez abaefent, 20 D. South Carolin 21 M. Benjamin Dis 22 D. Nate College a 23 F. Henry B. Gro	nent ratificirt, 1865 , 1873 1a tritt aus, 1861 kraeli geboren, 1805 kegründet, 1700 1819 gestorben, 1889 anton gestorben, 1869	122	3 11 7 11 2 42 7 12 2 12 7 12 1 42 7 13 1 12 7 13 0 42 7 14 0 13 7 14	4 43 3 58 4 44 4 56 4 45 2 1 1 5 56 4 45 6 13 4 46 7 17	9 51 9 11 10 43 9 37 11 36 0 3	l s 10 6 l* s 10 32 l* s 11 16 l*						
. (52.) Weihnac	chten.	Joh.	1.	Tageslö	inge, 9 S.	31 M.						
26 M Stephen (Kira 27 D. Belgien unabl 28 M. Amer. Colonii 29 D Thos A Bed 30 F. New Meriko g	fation=Gefell., 1816 et ermordet, 1170		nach   7 15 0 47 7 15 1 17 7 15 1 46 7 15 2 15 7 16 2 45 7 16 3 14 7 16	4 46 8 22 4 47 9 28 4 48 10 35 4 48 11 42 4 49 Wotg 4 49 0 49 5 50 1 56	2 24 2 54 3 20 3 33 4 14 4 15 5 6 5 6 5 57 6 0 7 41 7 46	s 2 1 l s 3 16 l s 4 36 l l 5 46 s l 7 4 s						
)	(											

## Die Grippe und die Influenza.

fte Shuptom ift die geiftige Die-Krankheiten begleitet. Der Patient wird iten denn als wirkliches Suften bezeich = mürrisch oder reisbar und schwebt entweber in unabläisiger Angst por dem Tode oder ift gleichgültig ob er wieder gefund wird oder nicht. Andere ausgefprochene Spinptome find ber Berluft bes Geidmads und Geruchs. Efel vor Speifen aller Art und befonders folchen welche man am Liebsten mag, wenn man gefund ift. Benn ber Batient ein Rauder ift, fo findet er, bag alle Cigarren und Tabace gleich schmeden und ihm zu: wider find.

Diefer Zustand bauert in ber Regel brei bis vier Tage, dann läßt das Fieber ebenso plotlich nach, wie es einge= treten mar, der Appetit kehrt wieder und Reconvalescenz beginnt, doch schrei= ger, unangenehmer Suften. Zuweilen, wird.

as ausgesprochenfte und conftante- | ja fogar bei fehr vielen Fallen macht fich diefer Buften von Anfang an bemeifvar. bergeschlagenbeit. welche diefe Er läft fich eher als ein Reis gun Sunen. Es ift eine perameifelte Unftren= anna, die Luftröbren zu reinigen, ber jedoch erfolglos bleibt. Diefes Berühl des Zusammenschnürens bat zu dem 21 ...= men "Grippe" Beranlaffung gegeben.

Softetter's Magen-Bittere haben ei= nen diretten und ausgeiprochenen, wohle, thatigen Einfluß, fei es in ben afuten. Stavien ber Rrantheit ober mahrend ber Reconvalegeeng, in ber die angegebenen nervosen Störungen borfommen. Wenn man die Wirkung der Bitters forgfältig beobachtet, fo wird man finden, baf die= felben eine fpezifisch alterative und ans: icheidende Wirfung ausüben mit pofiti= ver Affinität für die Ausscheidungsbru= jen, wodurch nothwendigerweise eine tet fie oft fehr langfam bor fich. Dem gründliche Ausscheidung ber togischen Patienten haftet in ber Regel große und frankheitbringenden Stoffe durch Muffelschwäche an sowie ein hartnächte die verschiedenen Abjührsgänge erzielt

Bon S. G. Fentherftone, Pleafanton, Cal., ben und baffelbe follte niemals gegeben werben, außer 15. Mai. 1901:

Werthe Herren! - Ich habe Ihre Hoftetter's Magen=Bitters feit Sahren gebraucht und in ihnen ftets ben beften Freund für einen aus irgend einem Grunde verborbenen Magen gefunden. Gie thim Mues, was Sie daffir beanfpruchen.

Bögelflug.—Die Schwalbe fliegt mit einer Geschwindigfeit bon 92 Meilen Die Stunde, Die Rrabe 25, Die Giberente 90, ber Abter 140, ber Sabicht 150. Seinrich IV. von Frantreich batte einen Falten, ber in 24 Stunden 1530 Deilen flog. Eine junge Brieftaube vollenbete eine Reife bon 2000 Meilen in 7 Tagen.

Pflanzen im Reller überwintern gn laffen .- Dan fest Pflangen in ben Reller, um ju ruben, nicht um ju wachfen. Benn fie fo weggestellt find, icabet ihnen nichts mehr als Baffer, tragen magft von einem anderen Schaf."

um gu berhindern, daß bie Erbe fo troden wie Staub wird. Im Frühjahr, wenn man bie Anofven ein wenig heraustommen fieht und es noch fruh ift, fo gebe man tein Baffer, weil biefes nur bas Dachsthum befordern wurde, joudern halte die Pflange fo tühl und troden wie möglich, bis es Beit ift, fie aus bem Reller gu nehmen.

Trauriges Fest .- Rachbar: "Run, Arthur, bat Dir benn ber Weihnachtsmann recht icone Sachen beicheert?"

Anabe: "Ich nein; alles was ich betam, waren Dinge, aus benen ich etwas lernen foll!"

Sinausgegeben - Mann: "Na ich bin er: ftaunt, bağ Du die haare tragen magft bon einer anderen Frau."

Fran: "Und ich bin erstaunt, bag Du bie Bolle

## Wovon das Leben abhängt.

alle Unreinheiten aus bem Blute und halber durch die Nieren. Wenn fich in Diesen garten Organen eine Erfältung festgesett hat, oder eine Berftopfung ftrengung oder Fieber bilbet den Musgangspunkt häufiger Rierenfrantheit.

die Thätigfeit derfelben ftort, und todt= liche Krankheiten zur Folge hat. Die zeugen. Rreuges. 3bre Sauptarbeit besteht in die verstopften Rieren ausubt.

Te der Mensch hat zwei Nieren, fla= der Beseitigung der Unreinheiten im de, längliche Drufen, von ber Blute, und in ber Entfernung berfelben Größe der Fauft, und einem Ba- aus dem Körper burch den Sarn. Wenn beschwamme gleichend. Sie find von die fleinen Boren ber Rieren burch Un= röthlichbrauner Farbe, liegen an beiben reinheiten verftopft werben, fo muß Seiten des Rudgrades und find von naturlich ihre Thatigfeit als Filter aufeinem Fettgewebe umgeben. Es ift ihre hören. Es tritt Entzündung und Ber-Aufgabe, den Sarn vom Blut auszu= febung ein, und eine gefährliche Nieren= icheiben, welches alle brei Minuten bin- frankbeit ift bie unvermeibliche Rolge. durch fließt. Gefunde Rieren sondern Benn wir in Betracht ziehen, daß innerhalb bon vierundzwanzig Stunden faft laffen kein vergiftetes Blut im Shftem 2000 Pfund Blut burch ben Körper Alle Absonderungen, die aus flieft, und daß jeder Tropfen davon zur ber Blafe kommen, paffiren Reinigungs Reinigung burch bie Nieren geht, konnen wir uns vorftellen, von welcher Wichtig= feit die Reinhaltung der Wilter ift. Man fann ein verftopftes Wafferfilter eingetreten ift, fo ftellen fich Beschwer- mit ben Sanden reinigen, aber nicht bas ben ein. Schädigung burch Ueberan= Filter bes menschlichen Rorpers. Dies fann nur dadurch geschehen, daß die verstopften Boren durch Medizin geöff-Gefunder Denichenverstand lehrt, daß net, und daß die Unreinheiten durch ben ein verftopftes Filter nicht arbeiten fann. Sarn ausgewaschen werden. Soffetter's Es ift die Berftopfung der Nieren, welche Magen = Bitters beforgen bics. Gine Rlasche bavon wird Euch bavon über= Rein Mierenleiben wird fich Nieren find die großen Filter des Kör- in Bright's Krankheit ausbilden, wenn pers, und ihr Git in ber Rabe bes bies fraftige Mittel feine Wirkung auf

Bon Jufeph Bienionge, 75 Oft 80fic Etrage, New murbe ber Morper feine Ginbufe erleiben, und Dort City, ben 23. Auguft, 1901 :

Meine Berren! 3ch habe 3hre Softetter's Magen-Bitters gegen Unverdanlichkeit und Appetitlofigteit gebraucht, und barin bas befte Mittel gegen mein Leiben gefunden, ba ich mich angenblidlich bollftanbig gefund fühle.

Anfbau und Berfall .- Das Problem bes Lebens befteht barin, ben Aufbau bes Rorpers bem Berfall gleichzuftellen. 3m Rorper finbet fortwährend eine Berftorung von Geweben ftatt, beren Bieberaufbau ebenfalls unnnterbrochen bor fich geht. Benn aller Berfall erfest wurde, fo

wenn bies and immer fortgefest merben tonnte, murbe bas Leben auf immer verlangert werben tonnen. Aber ber Aufban balt felten mit bem Berfall Schritt und wenn ber Blutumlauf lang= fam und trage wird, fo bleibt er weit gurud. Trager Blutumlauf ift in feinen Birtungen bop= pelt nachtheilig; erftens verfäumt er, bie Muswurfsftoffe berausguichaffen und läßt bamit einen Theil gurud, ber bann ben Rorper vergiftet; zweitens tann er ben Wieberaufbau ber abgenut= ten Rellgewebe nicht bollfianbig beforgen.

Reife Tomatoes entfernen Tintenflede.

## Ein gesundes Appetitreizmittel.

Magenleiden, Unverdaulichkeit, Ber- ein sicheres Borbeugungsmittel gegen stopfung, Spochondrie, Kopfichmerz, Angriffe von Apoplerie, und wenn Jeüberfliegende Galle, Tragheit der Leber, mand einem berartigen Anfall ausgesett Lungenkongestion, Baffersucht, Unbau- war, kann er burch fortmabrenden Gefungen bon Gerum im Rippenfell und brauch der Bitters einer Berichlimmeben Gelenten, Gehirnkongestion, rung vorbeugen. Meltere Bersonen ton-Schwindel, Augenentzundung, und alle nen burch den Gebrauch ber Bitters ibr anderen Krankheiten, welche burch die Leben verlängern, ba dieselben die Ge-Unthätigkeit bes Darmkanals entstehen, barme ftarken und außerbem auch offen und weil die Urfache der Krankheit be= halten.

urch fortgesetten Gebrauch ber feitigt wird, fo führen hofferter's Da= Bitters wird nicht allein die Ap- gen-Bitters eine beilfame Ummalgung petitlofigfeit geheilt, fondern auch in dem Darmfanal herbei. Es ift daber

City, den 31. Juli, 1901 :

Bahrend einer Erfahrung von vierzig Sahren im Upothelergeichaft an bemfelben Blag, babe ich gefunden, bağ fich hoftetter's Magen=Bitters am beften bei warmem Better bertaufen, und bag bie Ranfer meift altere Leute in guten Berhalts auch in Deutschland, Italien und Epanien gilt; wegen gebrauchen.

Bute Gitten, die bem Leben Karve verleiben, find von größerer Bichtigfeit als Gefene, welche nur Meugerungen berfelben find. Das Gefen berührt mis nur bier und bort, aber die Gitten ums geben uns allenihalben, und burchbringen bie Befellichaft, wie bie guft, die wir einarhmen. Gute Sitten find weiter nichts als gutes Betragen, bas aus Soflicteit und Frenutlidleit beftelit.

Bon 20. D. Windhurft, 115 Olnen Riv., Marion, Dhio, ben 24. 3nti, 1901 :

Dleine Berren! Rach einem Anfall von Thobisfieber im bergangenen Berbft habe ich Sofietter's Magen=Bitters gebraucht, und erfläre bag fie mir außerorbentlich gutgethan baben. Gie baben mein Snitem geftartt, und ich nahm ichnell an Bewicht gu.

Das Wort .,acre" ift verwandt mit bem fade fifchen "acer," bein beutschen "Ader" und bem lateinifchen "ager," und bebeutet ein Feld. Früher bezeichnete es nicht, wie es jest ber Fall ift, eine gewiffe Glache Land, fonbern nur ein welb. Der engliiche "acre" enthält 4840 Ona- multipligire ben Durchmeffer mit 3,1416.

Bon John 2. Renting, 208 Barid Etr., Rem Bort | bratgarbs, ober 10 Quabratfetten und ift wieberum in "roods" eingetheilt, bon benen er 4 ents hält, mahrend bie "rood" 40 "perches" enthält. Der irlanbifche "acre" bat 7840 Quabratparbs; ein "acre" beträgt ungefähr gwei Funftel bes frangofifden Beftars, bas jest als Dlageinheit niffen find, Die fie ihrer toniiden Gigeniditen ferner 37-100 Des ruffifden Desjatin und 1,62 ber altromifchen Jugera.

> Das Tränmen und Eprechen im Echlafe wirb burd vieliade Urfaden veranlagt. Bebermann tranmt, aber man erinnert fich nur folder Traume, bie fich mit bem Verluft bes Bewußtfeins ober beim Burudtebren befielben einftellen. Das Sprecen im Schlafe ift meiftens nur bie Folge eines verborbenen Magens. Ilm bies gu berbuten, foll man por bem Edlafengeben nichts Edwerverbanliches genießen.

> Ilm ben Charafter richtig gu beurtheilen, bebarf es guweilen nur einer febr geringen Erfab= rung, vorausgefest man bat ein febr großes Berg.

> Babier mafferbicht gu machen. - Man bestreicht beibe Geiten bes Bogens mit einer aus einem Theil Gelatine, vier Theilen Baffer unb einem Theile Glycerin bestebenden Löfung. Benn bas Babier troden ift, wirb es in eine gehnprozentige Formalinlöfung getaucht. Nach biefer Behandlung foll bas Bapier felbft für Dampf undurchbringlich fein.

Bur Ermittelung ber Beripherie eines Rreifes,

## Rheumatismus—Er schneidet wie ein Meller.

bon Gauren, verurfachen Rheumatismus. Dieje Saure ift ftets im Shitem borhanden und ift nur im llebermage gefährlich. Wenn die Boren offen gehalten werden, mird dies Ueber= maß durch Schwigen abgeführt. Sind die Boren geschloffen oder der Körper erfältet, bann gebt bie Gaure in bas Blut über, fest fich in den Musteln und Belenten an, und berurfacht Entgun: dung, Anschwellen und Schmerzen-das aber ift Rheumatismus.

Sett sich die Säure im Rücken fest, so ift Lendenweh das Resultat. ichlieflich in den Musteln, ift es Musfelrheumatismus; in den sciatischen Nerven wird es sciatischer Rheumatis: mus. Wenn man ben Rheumatismins unbeachtet geben läßt, fo werden die Ge= lente fteif und die Musteln ichrumpfen ein, und es wird bann jum chronischen Mbeumatismus.

Der Rheumatismus hat fünfzehn ber= schiedene Stellen an benen er häufig vorkommt; er bewegt sich von einer gur andern, und wird ftets auf einer oder mehreren diefer Stellen angetrof: fen, nämlich in beiden Suften, in beiden Rnicen, in beiden Suggelenken, in beiden Schultern, in beiden Ellbogen, in beiden

Inreinheiten im Blut in Form im Bergen (wobei zu bemerken ift, bak er nur die Theile angreift, welche die meifte Arbeit thun). Es ift diefe Tendeng, bas Berg angugreifen, die ben Rheumatismus zu einer ernftlichen Rrankheit macht, denn fo lange die Säure im Blute vorhanden, ift das Berg einem tödtlichen Krampfanfall ausgesett. Wenn das Gift einmal in diefes Draan eingedrungen ift, fo ift ber Betreffende Beit feines Lebens mit einem fdwachen Bergen behaftet, und in vielen Rallen hat es sofortigen Tod zur Folge. am Rheumatismus Leidende ift ficherlich ein Gegenstand bes Mitleids, benn bie reifenden, guälenden Schmerzen unter= graben langfam, aber ficher feine Confti= tution, und verdammen ihn zu einem Dafein bes bulflofen Clends und ber Nublofiakeit. Alled, was zur Beilung von Rheitmatismus nothwendig ift, ift die sofortige richtige Behandlung des Blutes, um die Ursache bes Leidens zu befeitigen. Dies geschieht durch Coffet: ter's Magen : Bitters. Die Bittere find ein Tonifum für den Magen und bas Blut, und ihre Wirfung ift eine bauernte. Sie bilben schone, rothe Blut: förperchen, und befreien das Blut von allen überflüffigen Säuren und Uurein= heiten während fie den Nerven Rabrung, Sandgelenken, in beiden Sanden, und und bem Rorper langes Leben guführen.

Die erfte Britung wurde im Sahre 1588 in einen Tabel über bie Mebigin gebort, fonbern im England gebrudt.

Bon Dr. D. B. Baeberle, Ranfas City, Do. ben 26. März, 1901:

3d babe Softetter's Dlagen = Bitters feit 34 Jahren als Tonitum für ben Dagen gebraucht; es giebt nur wenige ober gar teine gleich gute hunderte bon Flaschen bertauft, und niemals ans.

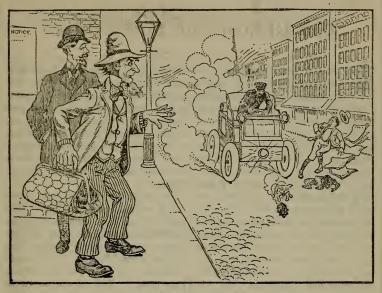
Begentheil unr Borte bes Lobes.

Wiffeuswerthes.

Gin Bufchel Cote wiegt 32 Pfunb.

Gin Buidel Saribolgtoble wiegt ungefahr 30 Pfund

Ein Rubitfuß Sarttoble wiegt 53 bis 55 Pfunb, Mittel. Ich habe wahrend der letten 16 Sabre und ungefahr 38 Anbilfuß machen eine Conne



Darum.

Onkel.-Barum klingeln die benn die Glocken an ben Antomobiles? Neffe.-Damit das Opfer noch Zeit zu einem Stofgebet hat.

Von E. T. Brady, Marion, Ohio, den 26. Juli, 1901:

Ich möchte ein Wort zum Lobe von hoftetter's Bagen s Bitters Leitragen. Boriges Fribficht por ihn der Aufal Malaria zu, welcher ben gewöhnlichen Witteln nicht weichen wollte. Gin Freund empiahl mir Ihre Bitters und fie haben mich nicht allein von der Malaria geheilt, sondern ich habe in ihnen obendrein ein vorzigliches Appetitreizmittel gefiniden.

Erft mit fortigreitendem Alter wissen wir den Werth der Arbeit oder "etwas zu thun zu baben," vod zu ichzie den, etwas zu thun zu baben," vod zu ichzie den Arbeit im Alter ein unsterhaltender Freund, der uns mit uns selbst versöhnt, unier Murren gegen das Schickfal besänfeitzt und uns über uniere Euttänschungen im Leben tröltet. Als Zeitvertreib betrachtet ist es keine Lal, sondern ein Terginigen.

Silber ju puben -Anftatt jebes Stud für beinbli in fich zu reiben, tann ein ganges Service gerabe io gut in wenigen Minuten gebutt werben. Rad handuch.

jeber Mahlzeit thue man das ganze Silberzeug in einen hierzu refervirten Topf und bedecke es mit lauwarmem Seifenwasser, seze den Topf auf den Herbert, bis das Wasser ins Kochen kommt, nehme dann jedes Stüd mit einem Drahtlössel heraus, lege es auf ein weiches Leinentuch und wische es dienell mit Gemsleder ab. Die so geputzen Stüde sehen dant und wie neu aus.

Spigen zu reinigen. — Benn Spigen ichmutig geworden find, selbst die allerseinsten, als "honiten" und "Boint," so tann man sie mit einiger Borsicht auf sogende Beise reinigen Sorsicht auf sogende Beise reinigen Sorsicht auf Maufellinftreisen, rolle sie iest um eine glatte Glasflasche und beschige sie baran Wache Seifenschann von einem gnten Baichunder und telle die Flasche mehrere Stunden lang zum Ginweichen hinein. Wenn das Baiser ich nutzig aussieht, so mach erischen Schaum und wiederbeide den Borgang, flopfe die Spigen häusig zwischen den Fingern, spille wiederbeit in reinem Wasser aus und trodne dann eine Spigen an der Flasche mit einem weichen Jandund.

## Der Magen und das Gehirn:

Leiden des Körpers. Durch den Magen Gehirn verfänert den Magen und verkommt die gange Kraft der Musteln und stopft ben Darmkanal. Personen mit bes Gebirns, und zwar vermittelft der figender Beschäftigung, Ropfarbeiter, von und eingenommenen Rahrung, die fich nicht viel Bewegung machen, Durch ben Magen fichern wir uns ben haben Magen- und Unterleibsbeichmer-Bugang zu ten Rerven und gum Blute, ben, und nugen ihr Gebien und ihre und in derfelben Beife werden Softet- Rerven ab. ter's Magen=Bitters eingegeben, und beilen alle Störungen des Shfteme, ob nen Darmfanal in regelmäßiger Thä-

Magen und Gebirn fieben in engiter ichopfliche Lebenstrait bewahren.

er Magen als Mittelpunkt des Berbindung. Gin franfer Magen ber-Rervenspitems fieht in engfter birbt die Lanne, raubt den Schlaf und Berbindung mit allen chronischen bie Rube bes Bebirns und ein franfes

Ein Mann, ber mit den Bitters fei= fich dieselben im Ropf, im Bergen, in tigkeit erhalt, b. h. ohne Unftrengung ber Leber, in den Rieren, oder in an- oder Bewaltmittel, tann ohne viel Bebern Organen befinden. Die Bitters wegung ftark und gefund bleiben. Gin heilen ben Sauptmittelpunft ber Her- berühmter Professor hat einft gesagt : ven, den Magen, von Unverdaulichfeit, "Bertraue auf Gott und halte beinen Dhöbepfie und Blabungen. Die Bit: Leib offen." Das ift Gottes eigene ters bewirken gute Berdanung und Beisbeit, benn bei regelmäßiger Leis schaffen Blut und Lebensfraft. Leber, besöffnung und gefunder, fraftiger Ber-Rieren und Berg gieben bieraus Bor- banung ift bas Spitem gefichert und werden fich Gehirn und Rerven uner:

bratfuß ber Rofte per Etunde in Macinedampis Magen tann es vertragen und ich empjehle bie feffeln verbrannt wirb, beträgt ungefabr 131- Bittere fortwährend meinen gablreichen Annben. Vinnd.

Bur Ermitteling bes Durchmeffers eines Rreis fes multipligire man bie Peripherie mit 0,31831. Bur Ermittellung bes Inhalts eines Breifes multipligire man bas Quabrat bes Durchmeffers mit 0,7851.

Aur Ermittelung ber Cherflache einer Augel multipligire man bas Quabrat bes Durchmeffers mit 3,1416.

Bur Ermittelung des Bolumens einer Augel in Rubifgoll multipligire man bie britte Poteng bes Durchmeffere mit 0,5286.

Bon Ricard &. Wall, Apotheter, Bertimer Etr. Muguft, 1901:

Softetter's Magen-Bitters als ein febr wohltbu= | magenleidend.

Bie Anrascherthes. endes Mittel für Magenteiben, und auch gur For-Die Anraschuittominge Roble, die per Omas berung des Appetites empfehlen. Der schwächte

Ach, ber Arang bes Lebens ift Mur gewebt ans Stimben. Gile, benn bie turge Frift Ift jo bald veridivunden. Mur, wer ftrebend Braite ünt, Eagt mit Hecht : er lebe ; Mur ber Zweig ber Tranben giebt, Saitet an ber Rebe.

-K. Georgi.

Bon D. 3. Bed, Barrensburg, Mo., ben 26. Märs, 1901:

3d halte Softetter's Dagen-Bitters für maßund Rodaway Ave., Brootlyn, R. D., ben 2. | gebend. 3ch habe fie bei Dyspepfie und Da ens leiden augewandt. Ich bin baburch bollftanbig Berthe Herren! Ich tann perfonlich ibre geheilt worben, und war breißig Jahre lang

## Reinige den Perdannngskanal.

Mopfidmerzenmuffenzu den Sompto- oder von jauren Abjonderungen bermen der Verdanungsbeichwerben gerechnet werden und zwar bilben fie ein fehr gewöhnliches. Die fleinen Hervenftränge verbinden aufs Enafte das Gehirn und den Berdanungsapparat. Redes nimmt an ben Gefühlen bes | gen einen gereigten Magen, fie führen andern Theil. Gin franker Magen findet in dem Gebirn einen theilnehmenden Freund. Benn baher ber Berbanungs: Absonberungen; fie regen die Säute bes fanal von dem Magen bis zu dem äus Berften Enbe bes Darmfanals in ber benfelben Ton. Und alles biefes ge-Arbeit der Nahrungslieferung erschlafft, Schieht auf jo milde, verlockende Beife, ob dies nun bon ber Reigbarkeit bes dag bie unangenehmen Resultate, wie Magens, von der Trägheit der Gebarme, fie bei fraftigeren Mitteln eintreten. bon bem Drucke unverbaulicher Stoffe bermieben werben.

rührt, fo wird die Befahr fofort an das Gehirn telegraphirt und die Theil: nahme findet in bem bald barauf fich einstellenden Ropfmeh ihren Unsbrud.

Softetter's Magen=Bittere befanfti= jum Auswurf ausgeschiedener Stoffe, jei es Speifen ober Galle ober faure gangen Darmfanals an und berleiben

Der Menich nimmt Wiberfpruch und Rath viel leichter an, als man vielfach glaubt, nur will er ibn fich nicht in beftiger Beife geben laffen, felbft wenn auter Grund dafür borbanden ift. Bergen find wie Blumen, fie öffnen fich bem fauft nieberfallenben Thau, verfichließen fich aber bem heftig fallenben Regen.

Bon Samuel Rung, Bertimer, Ranias, ben 4. Februar, 1901:

Berthe herren! - 3ch habe 3hre Softetter's Dlagen-Bitters für bie Grippe gebraucht, und finbe, es hilft mir mehr als Alles anbere was ich betommen tann. Geitbem ich fie gebraucht babe, bin ich im Stande, gut gu arbeiten, gu folafen, und bin in jeber Begiehung ein anderer Denich.

Mama hat's gejagt .- Betty: "Rein, baß Du ju fagen wagft, Du warft nicht mehr als ein= untawangig!"

. Libby: "Du vergist wohl, bag Mama und em= piabl, wir follten unfere Sigenichaften lieber uns terichägen, als übertreiben."

Bijdof Botter bon ber protestantifdbi= icoflicen Rirche ergablte bie folgende Geschichte bei einem Mahle in New Port von einem jungen herrn bon fieben Sabren, ben er in einem Borplat in einem Landhaufe, two er fich ju Befnch be= fand, antraf. "Es war an einem Conntag Morgen," erzählte er, "und ich ging auf dem Wege nach ber Kirche burch biefen Flur und traf ben Der ift fogar ber Trigonometrie foulbig."

jungen herrn. Ich fagte gu ihm: "George, gehit bu nicht nach ber Rirche?" Er antwortete: "Nein." 3ch jagte: "3ch gebe aber bin." "Nas türlich," erwiderte ber Junge, "bas int ja Ihre Arbeit und Gie müffen eben."

Bon &. I. Stodmon, Loubonville, Chio, ben 8. 3nli, 1901.

3d tann 3bre Softetter's Dagen-Bitters bollauf empfehlen als vorzüglich für alle Magenleis ben.

Del für Sartholgboben .- Gin gutes Gemijd besteht aus robem Leinfamenol und Terpen= tin gn gleichen Theilen. Tauche ein Stud Glanell binein, preffe es gut aus und reibe bamit ben gangen Boden, aber immer länge ber Fajer, nicht quer bagu. Che man bas Cel aufträgt ift ber Boden mit einem feuchten Lappen rein zu wischen.

In einer Blume finbet fid) Thau, in einer ans bern nicht, weil bie eine ibre Bluthe öffnet und ibu aufnimmt, während die andere fich schließt und ben Tropfen ablaufen läßt. Go lägt ber Simmel feine Gute und Gnade weit und breit regnen, und wenn biefelbe und fehlt, fo liegt es baran, bag mir unfere Bergen nicht öffnen, um fie aufzunehmen.

"Saltft bu ben Congregabgeordneten Roberts ber Bigamie für ichulbig, Tante?" - ,,Bigamie?

### Schlaflostakeit und ihre Qualen.

verbringen in Folge eines anfreernstliche Folgen nach fich zieht: aber fortdauernde Schlaflofigkeit ift eine augerft einfte Gache. Wem die Erholung ber vollkommenen Nachtruhe verfaat ift, Der follte feinen Tag vergeben laffen, ohne fofort Softetter's Magen-Bitters gu gebrauchen. Gin folder mag vielleicht fagen: "Es liegt an meinem Magen, und ich werde schon bamit fertig werden." Tänfche bich nicht auf Diefe Beife. Un dem Magen mag es wohl liegen, aber barum weißt bu noch nicht, wo es fehlt, und wenn du berfuchit, es allein auszufämpfen, fo wirft du unbedingt unterliegen.

Schlaflofigleit ift eine ber berborra: genoften Borboten ber nervofen Er= ichopfung, und oft auch ein Borbote bes Bahnfinns. Es ift, als wenn man auf bare Menich erhalt ben erften Blick ber dem Dzean hülflos umberschwimmt. bon Baffer umgeben, ohne etwas gu fegnenden Ginflug bes fußen Diebertrinken zu haben. Die Müdigkeit nimmt berftellungemittels ber Ratur.

Man faun einige schlaflose Rächte täulich und ftundlich gu, ebenso die ner= voje Anipamning, und je größer bie genden Greigniffes, chue daß co Erschöpfung, defto schwerer wird es, in einen gefunden Schlaf zu finten. Wer Daran gelitten hat, fennt bie Nächte bell Bein, die Erichöpfung am Mornen, die mit Furcht und Glend angeiüllten Tage, welche fich aus diefem Buftande erge= ben. Burde er nicht fein hatbes Ronig= reich hergeben, um bavon erlöft gu merden?

> Die große Wirfigmfeit ber Bitters neht am Deutlichsten aus ber fofortigen Birfung, die fie auf die Schlaflofiafeit ausüben, berbor. In, bas erfte Un= geichen ber Wirfung der Bitters befieht gerade in dem fugen, erfrischenden Schlaf, ber ben Gepeinigten erlöft, ehr= licher Schlaf, natürlicher Schlaf. Die Rerven merden fojort von ben Bitters befänftigt und gefräftigt und ber bantwiederkehrenden Gefundheit burch den

gebort, welche burch 45=tagiges Saften bon ihrer Beiftestrantheit geheilt wurde? Dir fceint, eine folde finr wurde beine ungludfelige Gereiste heit beiten." - ,,Db ja, es wurde mich gum En= gel machen. Bunichft bu bas etwa, John Bil= ing?"

Bon Dr. Bill 3. Berringer, Late Biew, Ja., ben 7 Marg, 1901.

Meine Berren !- Ihre Softetter's Dlagen-Bitters find bas befte Tonitum, bas je auf ben Dirtt gebracht worben ift.

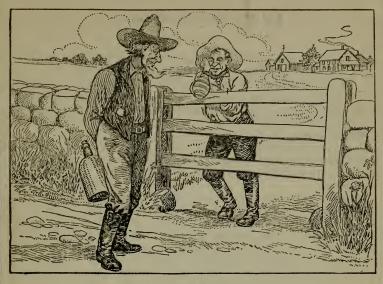
Ber auf Gott und fich felbft bertraut, tann jedes Sindernig fiberminden Gieb bich feiner unruhigen Beforgniß bin. Dion muß nicht immer fragen, was Alles im Beben paffiren tann, fontern jurchtlos und flibn bleiben.

"Maric, haft bu bon ber Frau in Philadelphia | Bon Ben Rogers, St. Peter, Minn., ben 11. Diars, 1901:

> Berthe Berren:-Ich habe Ihre Softetter's Mas gen=Bitters mehr ober weniger feit 25 Rabren gebraucht und finde es ift gut für alles, wofür Gie es empfehlen.

> Es ift traurig, bas Leben mit niedrigen Uns ichauungen zu beginnen. Es mag wohl für einen jungen Dan nicht möglich fein, bas Leben gu er= meffen, aber es ift immer moglich, fich vorzuneh= men, bas Leben am Beften und Gbelften ausgunn= Ben.

> Eine ichlechte Sandlung gu begeben, ift nies brig; eine gute Sandlung ju thun, ohne fich einer Gefahr auszufeten. ift etwas gang Gewöhnliches; ber ante Dienich jeboch thut grofartine und edle Sanblungen, wenn er auch Alles babei aufs Spiel fest .- Blutard.



Bas man auf ber Uniberfität lernt.

Farmer Jones .- Wie fommt Dein Sohn auf ber Universität voran? Farmer Berkins .- Bang gut, icheint's. Alls ich ihn gulegt fab, konnte er frangofisch effen, spanisch rauchen und beutsch trinken.

Bei einem Effen, bas Beliander ben fieben Beifen bes alten Griechenlands gab, wurde bie Frage aufgeworfen, was der ibeale Staat ober bie bolltommenfte Regiering fei, worauf Colon ants wortete : "Derfenige, in welchem ein bem Bering= ften feiner Burger jugefügtes Unrecht ein Unrecht gegen Mue ift."

Um ble Größe bes Fuchfes, ben Du verfolgft, an erfahren, miß feine Spur; um ben Berth bes Mannes, bem Du folgft, tennen gu fernen, gable bie gnten Berte, bie er gurudläßt.

Dande Sausfrauen meinen, es fei nichts bei ber Behandlung bon Lompen zu lernen, boch wird fich in bem Licht ein großer Unterfchied bemertbar machen, wenn man bie bier angegebenen Rathfoläge befolgt. Bor allen Dingen foll man bie l Lampe jeben Morgen pupen und füllen, ben Brenner einmal in ber Boche reinigen und am Beften gebn Minuten lang in Baffer tochen. Die Enlinber lege man in taltes Waffer und warme biefes blatte, mit bem Anfange feiner eigenen Annonce: langfam bis zum Rochen, nehme es bann ab und |,, Co etwas tommt nicht wieber ! "

laffe es langfam abfühlen; baburch wirb bas Glas gabe.

Gine Rrantheit ift niemals ein plotlicher Uns fall, fondern ein Facit. Alle Rrantheiten tom= men gwar nicht bireft aus bem Dagen, rubren jeboch von Urfachen ber, welche bie Sabigleit bes Magens, bas normale Gleichgewicht zu erhalten. bas man als Gefundheit bezeichnet, beeinträchtis

Beinflede auf Leinen find leicht mit bem Schwefeldampf eines brennenben Streichbolges gu emfernen, worauf ber baburch entftanbene gelbe Rled mit Geife auszuwalchen ift.

Ein martifcreierifder Mobemaarenhanbler fchrich ftets auf feine Angeigen : "Go etwas fommt nicht wieber!" Gines Morgens fanb er feinen Laben erbrochen, die Raffe geleert und in bem leeren Raften nur ein Stud aus bem Tages



## Leberkrankheiten.

beim Aufstehen am Morgen, dumpfe, die man als Gelbsucht bezeichnet. nach dem Offen, ein Gefühl der Riedergeschlagenheit und erschlaffender Ener= gie, und eine fortwährende Reigung jum Schlafen, diefes find Ungeichen, bag bie Leber nicht in Ordnung ift sondern träge arbeitet.

Dieses vier Pfund schwere Organ bat die Aufgabe, Galle in den Magen zu lie= fern und die Speise in demselben fuß gu machen, fo daß fie nicht in Gabrung übergebt, sowie auch bieselbe anzufeuch = ten, ebe fie in ben Darmfanal eintritt. fie diese Galle nicht, die Speise gersett fich, der Inhalt des Darmtanals wird den und hart; Unverdaulichkeit, Ber- blafengeschwulft. halt, fo gebt Galle in bas Blut über, ter's Magen-Bitters bermeiben.

chmutige, gelbliche Sautfarbe, be- und ber Berfuch, Diefelbe burch die Bolegte Bunge, übelriechender Athem, ren der Saut auszuscheiden bringt jene ichlechter Geschmack im Munde gelbliche Saffranartige Sarbung bervor. schwere Kopfichmerzen, voller Magen Lebensfreude hängt zur Sälfte davon ab, daß man die Leber in voller Thatig: feit erhält.

Wenn man diefes aber verfaumt. fo find die Wirkungen auf ben Geift entsetlich. Alles erscheint buntel und troftlos, eine furchtbare Riedergeschla= genheit bemächtigt fich bes Menschen, alle hoffnung icheint berichwunden, und Mancher hat fich schon ums Leben gebracht, wenn er sich in diesem Zustand befand. Bu den tödtlichen Nierenfrant= beiten gebort die gelbe Unszehrung ber Wenn die Leber trage wird, so liefert Leber, welche bei Frauen vielfach borfommt und in einer Woche gemöhnlich den Tod berbeiführt, Cirrhofis der Lefeiner Flüffigkeit beraubt und wird tro- ber, Berfettung ber Leber, und Gallen-

ftopfung und Magenbeschwerben treten Die geiftigen und förperlichen Folgen ein. Wenn die Traabeit der Leber ans ber tragen Leber laffen fich durch Softet-

Bas einer Braut bevorftegt. - Gine junge Frau, welche gu 18 bis 25 Jahren beirathet, tann auf 40 Sahre Arbeit als Sausfrau rechnen. Bebes Sahr, an 365 Tagen, 3 Mal jeben Tag, gibt es hungrige Dlagen gu füllen und ben verfchiebe= nen Geschmad gn befriedigen. Die blübenbe Brant am Altar bat alfo bie Aufgabe vor fich, 40,000 Mahlzeiten zu bereiten. Dazu tomint bas Bebaren und Erziehen ber Rinber, bie mannigfaden Pflichten bes Saushalts, bie Unforberungen ber Gefellichaft, und man fieht baber, bag ber gludlichen Brant eine gewaltige Aufgabe beborfteht, und fie hat noch nicht einmal die Möglich= teit an ben Streif an geben.

"Ungellagter, Gie haben bas Glud, von ben Beichworenen freigesprochen gu fein, aber Gie wiffen fehr wohl, daß Gie bas Pferd geftohlen te boch meinen, Furcht hatte bich nach Saufe gehaben. Sie können mir jeht gerade jo gut die trieben." - "Furcht?" erwiderte ber Muabe, Bahrbeit fagen, benn es tann Ihnen jest tein |, ben tenne ich ja gar nicht!"

Leib mehr geicheben, wenn Gie ein Geftanbnig maden, weil fie nicht gum gweiten Dale prozeffirt werben tonnen. Allio, jagen Gie mir, haben Gie nicht bas Pferb geftoblen?"

"Berr Richter," antwortete ber Ungeflagte, "ich babe immer geglaubt, ich batte es geftohlen, bis ich bie Rebe meines Anwalts borte, aber jest will es mir beinabe ideinen, bag ich es nicht ge= than habe."

Lord Melfon befand fich als achtjähriger Anabe bei einer Tante jum Befuch und ging eines Tages auf die Guche nach Logeleiern, gerieth bas bei fo weit vom Saufe meg, bag er erft lange nach Dunkelmerben ins haus gurudtehrte. Die Dame, welche fich fehr geangftigt hatte, fchalt ihn gebo= rig aus und bemertte unter Anberm: "Man foll=



## Wahret die Quellen der Gesundheit.

Thatsache einzuprägen, daß dieselben ein komplizirtes Rezept auß seltenen und kostspieligen Ingredienzen darstellen und von uns aus den besten, reinsten und frischesen Jagredienzen darstellen und von uns aus den besten, reinsten und frischesen Burzeln und Kräutern, die zu haben sind, bereitet werden. Wir garantiren daher, daß in Folge der Reinheit und Stärke der Insusion und der modernen Methode, nach welcher sie zusammengeset ist, ihr Werth genau der Darstellung entspricht. Wir machen serner besonders auf den überauß wichtigen Umstand ausmerksam, daß Gostetter's Wagen-Bitters immer absolute Gleichsörsmigkeit bestigen. Dieses ist deshalb wichtig, weil man sich immer auf die wohlzthuende Wirsung beim Gebrauch derselben verlassen kann. Mit Bedauern konstatiren wir, daß in einigen Fällen die gewünschte Wirfung ausblieb, doch stellte sich hier bei der Untersuchung heraus, daß man nicht die echten Bitters verabsreicht hatte, sondern dem Patienten eine werthlose Nachahmung oder Fälschung eingegeben wurde.

Der Magen ist als ein Organ von der größten Bedeutung zu betrachten, da er das Reservoir für das Blutschftem des menschlichen Körpers bildet. Die Nahrung erzeugt das Blut, die Arterien und Benen sind Röhren, welche das Blut in alle Theile der Körpers tragen. Benn man das Blut durch saule im Reservoir (Magen) in Zersetzung übergehende Stoffe verunreinigen läßt, so wird durch diese Köhren Fieber und Krantheit in alle Theile des Körpers gebracht und durch das herz getrieben, welches dabei als Pumpmaschine für diese Masseritung dient. Die Haut, die Leber, die Nieren und der Darmtanal sind Filter und Abzugsröh.

ren, welche ausgenutte und giftige Stoffe aus dem Körper fortschaffen.

Achtet also auf ben Magen, um die Berunreinigung der Bufuhr, von welcher

bas Leben abhängt, zu verhüten.

Die Wichtigkeit, die Quelle der Zusuft zu bewahren, ersuhr nie eine bessere Justration als dei einer bekannten und oft citirten Spidemie in Plhmouth, Pa. Diese 8,000 Seelen zählende Stadt bezog zum Theil ihr Trinkwasser aus einem von einem Bergbach gespeisten Neservoir. Im Januar, Februar und März lag in einem Häuschen in einer Entsernung von fünfzig dis sechzig Juß von diesem Bache ein Manm am Thyhus krank. Die Wärter psiegten des Abends die Austeerungen auf den Boden nach der Flußseite hin zu wersen. Während dieser wonate war ber Boden gefroren und mit Schnee bebeckt. Ende März und Ansang April siek reichlicher Regen und trat Thauwetter ein. Etwa am 10. April brach in der Stadt der Typhus aus und zwar traten eine Zeitlang fünfzig Erkranfungen per Tag ein. Im Ganzen erkrankten 1200 Personen. Bei Weitem der größte Theil der Fälle kam in jenem Theile der Stadt vor, welcher Wasser aus dem insizirten Reservoir bezog.

Hieraus können wir die Lehre ziehen, daß wir unsern Magen, wenn er erkrankt, sofort sorgkältig in Behandlung nehmen sollen, denn alle Uebel, denen er ausges sett ist, können zur Berunreinigung führen, welche den Lebenssaft, auf dem die

Befundheit beruht, anftedt.

Hoftetter's Magen Bitters behandeln den Magen und zwar mit Erfolg, versagen niemals, find nie unangenehm einzunehmen, niemals schädlich und als ein Tonikum rathsam, jeden Tag jahraus jahrein einzunehmen.





## Kostetter's Geschäfts-Kasender.

-									$\sim$						$\stackrel{\smile}{-}$								
1904	Sountag	Montag	Dienftag	Wittwork	Donnerstag	Freitag	Samftag	1904	Sountag	Mantag	Dienftag	Mittwoch	Donnerftag	Freitag	Samftag	1904	Sonntag	Montag	Dienftag	Mitthod	Donnerftag	Freitag	Samitan
Jan.				1.		1	2	Mai	1	2	3	4	5	6	7	Sept.					1	2	3
	3	4	5	6	7	8	9		8	9	10	11	12		14	O vp	4	5	6	7	8	9	10
	10	11	12	13	14		16		15		17	18	19				11	12	13	14	15	16	17
	17	18	19		21	22	23		22	23	24	25	26	27	28		18	19	20	21	22	23	24
	24	25	26	27	28	29	30	2	29	30	31					Oct.	25	26	27	28	29	30	
Sebe.	31		2					Juni	5		7	8 T	2	3	4	wet.	٠.						1
Gebt.	7	1 8		3 10	4	5 12	6 13		12	13	14	15	9	10 17			9	10	11	12	13	14	3.5
	14	15		17			20	Į.	19	20	21	22			25		16	17	18	19		21	22
	21	22		24		26	27		26			29			20		23	24				28	29
	28							Juli						1	2		30	31					
März			1	2	- 3	4	5		3	4	5	6	7	8	9	Hoo.			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12	-	10	11	12	13	14	15	16		6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16		18	19		17	18	19		21	22	23		13	14	15	16	17	18	19
	20	21		23		25	26		24	25	26	27	28	29	30		20				24	25	26
0:0	27	28	29	30	31			0	31			• •	1	٠.		a	27	28	29	30		• •	
April	• •	.:	٠.		. :	1	2	Aug.		1	2	3	4	5	6	Dec.	• :			1	1	2	3
	3	4	5	6	7	8	9		7	8	_	10	11		13		4	5	6	7	8	9	10
	10 17			13 20	14 21		16 23	1 8	14 21	15 22		17 24		19 26	20 27		11	12 19	13 20	21	15 22	23	17 24
	الطلسا			27			30		28			31	40	40	41		25					30	

## J. W. WOOD,

SWEETLAND, CAL.

Sändler in

# Hostetter's berühmtes Magen-Bitters,

Ellenwaaren, Groceries,

Porzellan=, Glas= und Eisen=Waaren, Hute und Rappen, Stiefel und Schuhe,

Arznei-Paaren, Arzneien und Chemikalien,

Farben, Del, Färbeftoffe, Gartenfämereien, 2c. Rohlenöl, Lampen u. Lampenglafer,

Aderbau-Gerathe, Mefferschmied-Baaren, Buder-Waaren, Parfumerie und Schreib-Materialien



